

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 27,50
losse nummers Af 1,50
woensdag met
Business Napa Af 1,75
zaterdag met Napa Af 1,75

maandag
3 augustus 2009
jaargang 125
nr 174

AMIGOE



3 Aruba

Bursalen goed
aangekomen
in Nederland



6 Sport

Tranen van
geluk bij
'bronzen' Veldhuis



10 Wereld

Bijna 800
doden door
rellen in Nigeria



16 Financieel

Barclays
boekst meer
winst



Curaçao op Russische zolders



Een ansichtkaart uit 'Prentbriefkaarten van Curaçao'.

WILLEMSTAD — "Boekhandels, maar ook kledingwinkels en elektronica-zaken; bijna iedereen gaf vroeger prentbriefkaarten uit. Dat is Curaçao, iedereen heeft een handeltje erbij", zegt Rob van den Berg, leraar bouwkunde en fanatieke verzamelaar van Curaçaose ansichtkaarten. Samen met architect Ben Smit maakte hij het boek 'Prentbriefkaarten van Curaçao', uitgevers en uitgaven

van 1898 tot 1950'. Smit, ook al zo'n fanatieke verzamelaar, was verantwoordelijk voor de eerste zwart-wituitgave van het boek in 1996. Deze tweede versie is in kleur en heeft een groter formaat, waardoor de kaarten op ware grootte zijn afgebeeld. Het eerste exemplaar is vandaag aangeboden aan premier Emily de Jongh-Elhage.

Vervolg op pagina 10

Cocaïne in luier peuter

WILLEMSTAD/SCHIPHOL — De marechaussee heeft op Schiphol een Antilliaanse vrouw aangehouden die cocaïne in de luier van haar tweejarige dochter had verstopt. Ook had ze cocaïne in haar lichaam. In totaal ging het om ruim een kilo. Dat maakte de marechaussee vandaag bekend. De vrouw, die van Curaçao naar Nederland was gevlogen, wilde niet meewerken aan een vrijwillige bodyscan omdat ze mogelijk zwanger zou zijn. Daarop werd besloten haar verder te onderzoeken, waarna de drugs werden aangetroffen. De marechaussee maakte verder bekend dat vorige week een Surinaamse man is aangehouden die 182 bolletjes cocaïne had geslikt. Die wogen per stuk 12 gram, waardoor het totaal uitkwam op bijna 2,2 kilo, een record voor een bolletjesslikker op Schiphol. Hij moet die twijfelachtige eer wel delen met een man die eerder dit jaar werd opgepakt, met 218 bolletjes. Die waren kleiner, maar ook hij had zo'n 2,2 kilo drugs ingeslikt.

Sarah-Quita weer wereldkampioen



Wereldkampioene Sarah-Quita Offringa in actie.

ORANJESTAD — Sarah-Quita Offringa mag ich voor het tweede achtereenvolgende jaar wereldkampioen freestyle windsurfing noemen. Afgelopen weekend tijdens de Professional Windsurfers Association (PWA) World Tour op de Canarische Eilanden werd Offringa samen met Jose 'Gollito' Estredo uitgeroepen tot beste freestyler ter wereld.

Bovendien won ze ook de windsurfcompetitie op het eiland, niet zo opmerkelijk gezien het feit dat Offringa al in twee jaar geen heat meer heeft verloren. Na een moeizame start van het evenement, de wind wilde niet meewerken, gingen Steven Van Broeckhoven, Kiri

Thode, Yegor Popretinskiy en Davy Scheffers van start. Ondanks de zwakke wind wisten zij er het beste uit te slepen, waardoor ook de rest van de deelnemers gemotiveerd werd het onderste uit de kan te halen. Op ongeveer een uur voor de lunch zorgde de middag-

warmte voor een sterke bries. Alle 40 atleten ging het water op om te trainen. Een mooi gezicht voor de toeschouwers om wereld's beste windsurfers allemaal bezig te zien. Tonky Frans was zoals gebruikelijk populair bij het publiek met zijn geweldige trucjes, charmante zwaai en brede grijns. Ook aan skills ontbrak het niet, Frans werd tweede in het klassement. De surfers Offringa en Gollito waren echter een klasse apart. Dit werd dan ook bevestigd door de staande ovatie die de surfers van het

publiek kregen. De laatste dag van het evenement gooide de wind opnieuw roet in het eten en werd het evenement iets vroeger beëindigd dan gepland. Omgeven door fotografen werden Gollito en Offringa vereeuwigd en werden handtekeningen uitgedeeld. Na afloop van het evenement werd door windsurfer Nayra Alonso zeer lovend gesproken over de verbazingwekkende talenten van de Arubaanse atlete. Ze werd omschreven als 'ongenaakbaar', een 'uniek talent' maar ook nederig en bescheiden.

Lieberman vertrekt bij aanklacht

JERUZALEM — De Israëlische minister van Buitenlandse Zaken Avigdor Lieberman stapte op, als het Openbaar Ministerie (OM) hem aanklaagt voor fraude. Hij heeft dat vandaag gezegd.

De Israëlische politie heeft het OM aangeraden Lieberman aan te klagen wegens fraude, witwassen van geld

en het hinderen van justitie. De politie verwacht dat het advies wordt overgenomen. Lieberman liet weten dat hij aftreedt als minister en parlementslid, als het tot vervolging komt.

Hij is er echter van overtuigd dat het niet zover zal komen. Hij ontkent iets fout te hebben gedaan en zegt dat het onderzoek politiek is gemo-

tiveerd. In het verleden heeft de politie Lieberman al vaker onderzocht, maar dat leidde nooit tot een veroordeling. Hij zou via bedrijven op Cyprus illegale donaties hebben ontvangen. Het geld werd onder meer gebruikt om de campagne van zijn ultranationalistische partij Yisrael Beitenenu te financieren, aldus mediaberichten.

Tientallen gewonden door turbulentie vliegtuig

MIAMI — Een vliegtuig van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Continental is vandaag boven de Cariben in turbulentie terechtgekomen.

Zeker 26 inzittenden zijn daardoor gewond geraakt, van wie vier ernstig. Dat heeft een brandweercommissaris tegen nieuwszender CNN ge-

zegd. Het toestel was met 168 mensen aan boord onderweg van Rio de Janeiro in Brazilië naar de Amerikaanse stad Houston. Bij de Dominicaan-

se Republiek kwam de Boeing 767 in slecht weer terecht. De piloten moesten daardoor een voorzorgslanding maken in Miami.

‘Gevangenen Guantánamo naar nieuw complex’

WASHINGTON — De Amerikaanse regering plaatst gevangenen in het detentiecentrum in Guantánamo Bay op Cuba wellicht over naar een speciale gevangenis in de Verenigde Staten. In dat speciale cellencomplex zou het mogelijk moeten zijn processen tegen terreurverdachten te houden.

Dat heeft The Washington Post vandaag gemeld op gezag van Amerikaanse regeringsfunctionarissen. De ministeries van Defensie,

Justitie en Binnenlandse Veiligheid zouden gezamenlijk verantwoordelijkheid moeten dragen voor de gedetineerden in het nieuwe complex. In het detentiecentrum zouden cellen moeten komen voor veroordeelden. Ook personen die niet worden vervolgd, maar in geen ander land terecht kunnen, zouden in het gevangenenkamp een plek moeten kunnen krijgen. Regeringsmedewerkers hebben meerdere opties voor het huisvesten van de terreurverdachten die nu in Guantánamo Bay vastzitten. De

militaire gevangenis in FORTH Leavenworth in Kansas is als mogelijkheid genoemd. Een tweede optie is een cellencomplex in Standish in de staat Michigan. De VS houden in Guantánamo terreurverdachten vaak zonder enige vorm van proces vast. In het kamp zitten nog circa 220 gevangenen. President Barack Obama wil het omstreden kamp sluiten, maar heeft het probleem dat sommige verdachten niet terug kunnen naar hun eigen land, omdat ze daar de kans lopen op marteling of de doodstraf.

Drugshandelaar en politieagenten opgepakt



MEXICO CITY — Miguel Angel Beraza Villa (m) oftewel 'La Troca', die wordt verdacht van drugssmokkel en lid is van het drugskartel 'La Familia', is afgelopen weekende opgepakt tijdens een verjaardagsfeest, samen met 32 anderen. Ook werden in het afgelopen weekende tientallen politieagenten opgepakt wegens corruptie omtrent drugshandel in Mexico.

Zie ook pagina 10 Tientallen politieofficiëren Mexico opgepakt

Foto: AFP/Ronald Schmitt

CARACAS — Ondanks ontkenningen van president Hugo Chávez werkt Venezuela nog altijd samen met de Colombiaanse guerrillabeweging FARC. Venezolaanse regeringsfunctionarissen helpen de Colombiaanse rebellen met het kopen van wapens in Venezuela.

Verder is het voor de FARC-strijders mogelijk identiteitspapieren te krijgen, waarmee ze zonder problemen op Venezolaans grondgebied kunnen opereren. Dat meldde de The New York Times vandaag op basis van computer materiaal dat van de FARC in beslag is genomen. Medewerkers van westerse inlichtingendiensten hebben de informatie onder de loop

genomen. The New York Times noemt onder meer een bericht van Iván Márquez, een commandant van de FARC. Márquez was vooral actief op Venezolaans grondgebied en schreef over de voornemens van de FARC om in Venezuela grond-luchtraketten, radio's en geweren te kopen. Márquez rept onder meer over zijn contacten met Ramón Rodríguez Chacín, een voormalige Venezolaanse minister van Binnenlandse Zaken.

Vorige week bevroor Chávez de diplomatieke betrekkingen met Colombia. Hij was woedend over een beschuldiging van Bogotá dat raketwerpers via Venezuela bij de FARC zijn beland. Een aantal antitankwapens van

Zweedse makelij is gevonden in een kamp van de linkse rebellenbeweging in Colombia. De FARC gebruikte de wapens om vliegtuigen en helikopters van het Colombiaanse leger te beschieten. De Colombiaanse regering denkt dat Chávez de wapens heeft doorgesluisd naar de FARC. De linkse populist noemde die beschuldigingen ongegrond en sprak over een 'grote manipulatie'.

Ook met Ecuador, een ander buurland, ligt Colombia overhoop. Uit documenten van de FARC zou blijken dat de guerrillabeweging de huidige Ecuadoraanse president Rafael Correa 40.000 dollar gaf voor diens verkiezingscampagne in 2006. Correa heeft dat ontkend.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Tsunami was weer top!!!!
Het volgende optreden
@ Café the plaza .
Zaterdag 5 September

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*



*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

Wij zijn vanaf vandaag 1 week gesloten

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



**Live-Music
Cristal Breeze
Band!!**

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



*"Dit is het ideale
moment voor een
koude Polar"*



Belgische frieten,
snacks en combo's met
overheerlijke sauzen!

Zin in een Frietje Speciaal?

Dagelijks geopend van 11 tot 23uur.

Paseo Herencia Mall (onder de cinema) | Palm Beach | Tel: 586 6388



**Heden verse erwtensoep
met roggebrood en katenspek!**

Aruba
Entertainment

**De wereld is vol vrede,
goedheid en overvloed voor
alle mensen.**



@ Renaissance

ALIENS IN THE ATTIC

daily: 4:30 - 6:45 - 8:45
matinee: 12:15 - 2:15
late: 11:00

THE HANGOVER

daily: 5:15 - 7:30 - 10:00
matinee: 12:55 - 3:00
late: 12:15

TRANSFORMER 2

daily: 6:10 - 9:00
matinee: 12:20 - 3:20
late: 12:00

I LOVE YOU BETH COOPER

daily: 8:00 - 10:20
late: 12:30

YEAR ONE

daily: 4:45 - 7:00 - 9:15
matinee: 12:30 - 2:30
late: 11:45

HARRY POTTER HALF-BLOOD PRINCE

daily: 5:30 - 8:30
matinee: 2:20
late: 11:30

ICE AGE 3

daily: 4:00 - 6:00
matinee: 12:00 - 2:00

@ Paseo Herencia

G-FORCE

daily: 5:20 - 7:25
matinee: 1:00 - 3:15

THE UGLY TRUTH

daily: 4:45 - 6:45 - 8:45
matinee: 12:30 - 2:45
late: 11:00

THE PROPOSAL

daily: 9:40
late: 12:15

HARRY POTTER HALF-BLOOD PRINCE

daily: 5:00 - 8:15
matinee: 1:30
late: 11:10

THE HANGOVER

daily: 5:30 - 7:40 - 10:00
matinee: 12:40 - 3:25
late: 12:30

I LOVE YOU BETH COOPER

daily: 4:45 - 7:00
matinee: 12:20 - 2:30

TRANSFORMER 2

daily: 5:45 - 8:30
matinee: 12:00 - 3:00
late: 11:30

PUBLIC ENEMIES

daily: 9:15
late: 12:05

MATINEE: EVERYDAY | LATE: FRI & SAT

REINA AGENCIES N.V.
Business Partner



5839633 Sun Plaza Suite 114

Riolering verstopt ??



**PIPE CLEANING
SERVICE**

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
ook voor het legen van uw septic tank

7395555

De Sukkertuin

Open van Maandag
tot Zaterdag

Deze week
Spinazietaart met
geitenkaas

Wilhelminastr 64
Oranjestad, Aruba
Tel: 5826322

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

**Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.**

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur

**LOTTO
PA DEPORTE**

- Resultado Diasabra 01 aug 2009

11 16 19 28 32

1^o Premio: no tin ganador afl. 150.000,=
2^o Premio: tin 0 ganador afl. 3.811,=
3^o Premio: tin 3 ganador afl. 776,=
4^o Premio: tin 258 ganador di 12,00

**Joker
30**

Proximo
sorteo 5 Aug. 2009
Afl. 4.00 pa ticket
± Afl. 175.000,=

1 Premio: 5 bon 3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker 4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:



Luister naar Gfm Galactica 99.9 fM
Maandag t/m Vrijdag van 4 tot 6
't BESTE vanuit de WEST



**RENT HOUSE
aruba**
5 871 971

TE HUUR in : Williamstraat/apt.

Ruim gemeubileerd apt. te huur aan de rand van de stad. Op hetzelfde terrein woonh. gelegen. Voorzien van woonkamer, keuken, badkamer en slaapkamer met airco. Huurprijs is exclusief w/e/c/gas.

Afl 1.150,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

The NEW
member of our
big family

We are proud to introduce to the market a

*Eco-Friendly
Eco-nomic
Eco-efficient*

new Concrete:

ECO CRETE

Afl. 260,-/m3



Dakota - Sabana Blanco #2
Fax: 582-5971

Shaba #78
Fax: 587-4893

Theaterstraat #20
Fax: 582-8122

582 4684



Voor ons televisiestation roepen wij sollicitanten op voor de functie van

Directeur

De Directeur is verantwoordelijk voor de algehele leiding van Telearuba. Dit houdt in dat hij /zij verantwoordelijk is met betrekking tot de financiële en organisatorische positie van Telearuba, aan de aandeelhouder. Verder is hij/zij verantwoordelijk voor het algemeen financieel en organisatorisch beheer, ontwikkeling en realisatie van een goed marketing beleid met betrekking tot commercieel verkoop, inkoop- en initiëren van programma's, zodanig dat het bedrijf "selfsupporting" blijft en de beoogde rendabiliteit voor de komende periode wordt behaald.

Tot de taken van de aan te stellen Directeur zullen onder meer behoren:

- Het zorgdragen voor een efficiënt personeelsbeheer met het oog op het motiveren van medewerkers en bevorderen van samenwerking.
- Het afronden van het opgestarte traject voor een 24-uur programmering.
- Het optimaal bewaken van de kwaliteit van de technische operaties en het toezien op de kwaliteit van de programma's die worden ingekocht c.q. zelf worden geproduceerd.
- Het onderhouden en opbouwen van contacten met het bedrijfsleven en belangengroeperingen.
- Voortdurend zichtbaar investeren in het opbouwen en onderhouden van contacten met externe producenten
- Het regelmatig doen van onderzoek naar kijkbehoefte, doelmatigheid en bezettingsgraad.

Profil en vereiste competenties:

- Minimaal H.B.O. diploma.
- Is multidisciplinair en heeft affiniteit met de techniek, commercie (marketing en sales) en financiën (P&L).
- Leidinggevende capaciteiten.
- Is creatief en heeft een goed gevoel voor de perceptie van de klant en potentiële kijkers.
- Is in staat om het potentieel van nieuwe media te begrijpen.
- Sociale vaardigheden ten behoeve van het leidinggeven, ook in een veranderende organisatie en het onderhouden van contacten binnen en buiten het bedrijf
- Kennis van bedrijfsprocessen, met name de technisch georiënteerde processen.

Voor deze functie vinden wij het van belang dat de kandidaat beschikt over:

- goede communicatieve en schriftelijke vaardigheden
- een pro-actieve houding en resultaatgericht kunnen werken
- zeer stressbestendig
- zelfstandig en in teamverband kunnen werken
- innovatief en ondernemend
- een flexibele instelling en werkhouding
- een grote doorzettingsvermogen

U wordt verzocht om uw sollicitatiebrief voorzien van curriculum vitae, diploma's en overige bescheiden te sturen uiterlijk **14 augustus 2009** naar: Mevr. Sonia A. Damian, Seroe Blanco 29-A of sturen via e-mail adres: sonia.damian@setar.aw.



Tremendous career opportunity

As the most successful Vacation Ownership Company in the world celebrating its 25th anniversary, we currently have an opportunity at our Marriott's Aruba Surf Club, Marketing & Sales team for:

Director of Finance

JOB QUALIFICATIONS

- BS or BA in Accounting or Finance
- CPA (Certified Public Accountant) /MBA (Master of Business Administration) preferred
- 5-7 years Sales & Marketing accounting, Development Accounting or related field experience
- 3-5 years management experience

Friends also give friends advice.

Refer a friend or family member today who has the experience for this great career opportunity!

How to apply

Applicants can contact our Human Resources Department at:
Telephone 520-6952
Or submit your application at:
Fax 586-1380 - **E-mail** aruba.talent@vacationclub.com

Candidates applying must be an Aruba local / or ID citizen or able to work in Aruba. Experience is required. Able to work flexible hours and weekends.

EEO/M/F

Bursalen goed aangekomen in Nederland

ORANJESTAD — De 197 bursalen die gisteren naar Nederland vertrokken om te gaan studeren, zijn goed aangekomen. De studenten werden bij aankomst op luchthaven Schiphol samen met de Gevolmachtigde Minister Frido Croes (MEP) die met de jongeren meereisde, begeleid naar de uitgang.

Hier werden de studenten door mentoren, commissieleden van de plaatsopvang, vrienden en familie verwelkomd. Volgens woordvoerder van Arubahuis, Sydney Kock, verliep de opvang zonder enige incidenten. De studenten werden op de Nederlandse luchthaven ingedeeld op basis van de stad waar ze gaan studeren. Vervolgens werd elk groepje met de bus naar hun studiestad vervoerd. De studenten verblijven vandaag samen met hun mentoren in een hotel. Vanaf morgen begint het officiële begeleidingsprogramma en gaan alle studenten die een kamer hebben naar hun woonplek.

Studenten die geen kamer hebben, verblijven in het hotel totdat ze een kamer gevonden hebben. “We hoeven ons niet zorgen te maken om de studenten die nog geen kamer hebben. Uit ervaring kunnen we zeggen dat de meeste studenten binnen een aanzienlijk korte tijd een kamer krijgen”, aldus Kock. Gistermiddag zorgde het afscheid van de bursalen van hun dierbaren weer tot onroerende tafelen op de Arubaanse luchthaven. Vrienden, familie, docenten en ook Onderwijsminister Marisol Tromp waren tijdens het afscheid aanwezig, die de studenten een hart onder de riem probeerde te steken met bemoedigende woorden. Onder de studenten heersten er duidelijk gemengde gevoelens. Aan de ene kant verdriet omdat ze hun land en dierbaren achter moeten laten en aan de andere kant enthousiasme om een nieuwe zelfstandige leven te gaan starten in het buitenland. De studenten vertrokken rond vijf uur ’s middags met Arke Fly richting

Nederland en zijn vanochtend om vijf voor elf ’s morgens lokale tijd aangekomen.

Vorig jaar vertrokken er in meer studenten, 243 in totaal om in Nederland te gaan stu-

deren. Vanwege het hoge aantal gingen er toen twee vluchten met bursalen.



Onderwijsminister Marisol Tromp nam zoals elk jaar persoonlijk afscheid van de bursalen. Gevolmachtigde minister Frido Croes reisde met de studenten mee naar Nederland.



Geëmotioneerd namen gisterenmiddag de bursalen die in Nederland gaan studeren afscheid van hun dierbaren op de luchthaven.



Foto's: Cybmed

Kieslijst RED definief

ORANJESTAD — Acht vrouwen staan op de definitieve kieslijst die tijdens de ledenvergadering van RED gisteren is vastgesteld en daar is de witte partij vooral trots op. Tijdens de partijbijeenkomst in Club Don Bosco kozen de aanhangers verder voor Rudy Lampe, Armand Hessels en Enid de Kort als lijsttrekkers. In totaal bevat de lijst 21 kandidaten. De nummers 1 tot en met 3 waren dus geen verrassing net zo min als de daaropvolgende namen Luigi Bergen, Melvin Quilotte, Julie de Cuba en Rudolph de Kort. De lijst is samengesteld op basis van vier groepen (A tot en met D). Groep A: lijsttrekker. Groep B: de kandidaten die gerangschikt zijn op basis van de stemmen die ze bij de

vorige verkiezingen kregen, waarvan minimaal 1 vrouw. Groep C: de groep nieuwe verkiezingskandidaten op alfabetische volgorde, waarvan minimaal 1 vrouw. Groep D: lijstduwer, die aangesteld is door de lijsttrekker.

RED laat weten dat er de lijst is gevormd op basis van diens principe dat wie de meest stemmen krijgt, met een hoge positie op de kieslijst wordt beloofd. Aan het eind zal degene die de meeste stemmen krijgt, in het parlement zetelen ongeacht zijn of haar plaats op de kieslijst. Als lijstduwer is Marlielis Tejada gekozen, omdat de stem van Latijns-Amerikaanse immigranten deze verkiezingen erg belangrijk zijn, aldus de witte partij.

- De definitieve lijst is:
1. Armando (Rudy) Lampe
 2. Armand Hessels
 3. Enid de Kort
 4. Luigi Bergen
 5. Melvin Quilotte
 6. Julie de Cuba
 7. Rudolph de Kort
 8. Edwin Thijsen
 9. Jair Tromp
 10. Serge (Ivar) Thijsen
 11. Patricia Portier
 12. Maria Jose Oliveira da Silva
 13. Fred Abspoel
 14. Marius (Ibi) Boekhoudt
 15. Mariela Chirino
 16. Meredith Croes, geb. van der Biezen
 17. Rien Hurkmans
 18. Mario Lopez
 19. Sherwin Jacobs
 20. Virginia Tromp
 21. Marielis Tejada

Tassendief

ORANJESTAD — Een kruimeldief is zaterdagochtend rond drie uur opgepakt in het Hard Rock Cafe door een agent buiten dienst.

De 30-jarige dievegge was gespot toen ze de badkamer verliet met enkele mobiele telefoons en cosmetica in

haar handen. Personen die hun tas waren kwijtgeraakt zochten en vonden deze uiteindelijk in de badkamer. De vrouw had ze daar leeggegooid en de waardevolle artikelen meegenomen. De aangehouden dief werd overgedragen aan de politie en moest mee naar het bureau.

MooMba moet strand schoonmaken

ORANJESTAD — Lege flesjes op het strand in de buurt van MooMba Beach Bar zorgen voor spanningen tussen een 57-jarige man, die op het strand werkt, en MooMba Beach.

Volgens de 57-jarige vondt hij afgelopen vrijdagochtend een grote hoeveelheid lege flesjes op zijn stuk terrein. Hij besloot de flesjes op een tafel bij MooMba Beach te zetten. Een van de medewerkers van die bar was het daar blijkbaar niet mee eens, want de flesjes werden door deze medewerker zonder pardon weer op het terrein van de man gegooid. De politie sprak nadat een klacht werd ingediend met de manager van de strandbar en instrueerde hem zijn medewerkers te vertellen het strand elke ochtend schoon te maken.

Geen dvd, geen portemonnee

ORANJESTAD — Een 47-jarige man werd vrijdagmiddag in de Ranchostraat bestolen door een zwerver. De choller stapte ongevraagd bij de 47-jarige bestuurder in de auto en bood hem een dvd te koop aan.

De bestuurder was echter niet geïnteresseerd en al helemaal niet geamuseerd met dat de zwerver ongevraagd was ingestapt. Nadat de choller weer uitstapte, kwam de automobilist er achter dat hij was bestolen. Zijn portemonnee bleek te zijn weggenomen door de brutale zwerver. De man besloot op eigen houtje naar opvangcentrum Dak Riba Cabez te gaan, waar het personeel het slachtoffer zijn beurs teruggaven. De man heeft wel aangifte gedaan bij de politie.

Ruimtevaartexpert Cheung op Aruba

ORANJESTAD — De Arubaanse wetenschapper en ruimtevaartdeskundige Edward Cheung is gisteren op het eiland aangekomen en gaat een lezing geven. Op 6 augustus geeft Cheung een lezing over de lancering van het ruimteschip Atlantis. Cheung gaat het dan het voor al hebben over de laatste reparaties van de Hubble Space Telescope. Cheung is werkzaam bij de NASA. Ongeveer twee maanden geleden werd de spaceshuttle Atlantis gelanceerd. Cheung was verantwoordelijk voor een gedeelte van de nieuwe apparatuur. De Arubaanse wetenschapper werkte onder meer aan de hoofdcamera van

de Hubble, de zogeheten *Wide Field Camera III*. Hij ontwierp bovendien een speciaal component voor de reparaties aan de telescoop en hij was systeemmanager tijdens de service-missie van Shuttle Atlantis. Tijdens de lezing vertelt Cheung meer over zijn werkzaamheden. Ook zal hij unieke foto's gemaakt met Hubble-camera laten zien die tot nu toe nog nooit publiekelijk zijn vertoond. De bedoeling van deze lezing is om iedereen te motiveren hun dromen achterna te gaan, aldus Cheung, en ook om de interesse van Arubanen voor het onderwerp op te wekken. De lezing is om acht uur 's avonds in de Ballroom van het Occidental hotel.

Indrukwekkende optocht MEP



De optochten van MEP en AVP rijden langs elkaar op de grote weg bij Pos Chiquito.

ORANJESTAD — MEP organiseerde gisteren haar grote partijoptocht voor de aankomende verkiezingen. Vanuit Santa Cruz vertrok de stoet richting Noord om vervolgens via Oranjestad te rijden richting San Nicolas. Er waren meerdere grote trailers met muziek en een aantal kandidaten, waaronder Marisol Lopez-Tromp, Mervin Wyatt-Ras, Robert Maduro, Francis Jacobs, Arondino Croes, Evelyn Wever-Croes en Chris Romero namen met hun gevolg deel aan de kilometerlange parade. Langs de weg stonden de hele ochtend en

middag lang sympathisanten te zwaaien met vlaggen. Ook AVP organiseerde een eigen optocht, al zegt de partij zelf dat het ging om het samen rijden naar evenementen in Pos Chiquito, Dakota en Noord. Deze stoet werd bij de T-kruising van Camacuri en bij de rotonde van Pos Chiquito opgebroken door de politie. De groene stoet bleef echter bij de rotonde staan, wat zorgde voor een enorme opstopping en enkele vechtpartijen. De officiële optocht van de groene partij vindt op de zondag voor de verkiezingen op 25 september plaats.

Arie Swaen nieuwe voorzitter Raad van Advies

ORANJESTAD — Advocaat Arie Swaen is gisteren benoemd tot voorzitter van de Raad van Advies. Aanleiding van de benoeming is het bereiken van de pensioenverplichte leeftijd van 70 jaar door voormalige voorzitter A.L.'Boy' Nicolaas.

Nicolaas moest daardoor verplicht zijn tweede termijn van het voorzitterschap eerder opgeven. Op voordracht van de Raad werd Arie Swaen benoemd tot opvolger. Secretaris Helen van der Wal bevestigde dit vanmorgen. Voormalig rechter Clinton Foy is recentelijk ook als lid getreden tot de Raad. Hij wordt

op 18 augustus beëdigd en pas dan is zijn lidmaatschap geformaliseerd. Ook wordt er op dezelfde datum nog met de gouverneur geconsulteerd over de nieuwe voorzitter. Swaen werd geboren in het jaar 1945 en is getrouwd met voormalige onderwijzeres Ingrid Tromp. Hij heeft twee dochters, Desiree en Carol. Na het afronden van zijn HBS-A, vertrok hij naar Rotterdam om zijn studie te volgen. Daar ontving hij in 1967 zijn diploma Gemeente Administratie en werkte hij tegelijkertijd als ambtenaar. In de periode 1976-1970 deed hij praktijkervaring op bij advocaat Tjon Ajong en in 1977

werd hij de eerste Arubaan die de titel Meester in de rechten wist te verdienen aan de Universiteit van de Antillen. Tot 1980 werkte hij vervolgens in overheidsdienst bij de afdeling Economie van de Nederlandse Antillen. Verder heeft Swaen gewerkt als Raadsadviseur van de ministers van Economie en Infrastructuur in het eerste kabinet van Martina in de Antillen. Tussen 1986 en 1989 was Swaen vice-voorzitter van de Sociaal Economische Raad (SER) van Aruba. Vanaf 2002 tot heden is Swaen voorzitter van de raad van commissarissen van de Centrale Bank en is sinds 2007 lid van de Raad van Advies.

Drugs en wapens gevonden bij invallen

ORANJESTAD — Afgelopen vrijdag werd in vier woningen in Oranjestad, Papaya, Santa Cruz en San Nicolas invallen gedaan door het Recherche Samenwerkingsteam (RST) met ondersteuning van de politie. Een grote hoeveelheid drugs, waarschijnlijk cocaïne werd buitgemaakt in een van de woningen. In twee andere huizen werden vuurwapens gevonden. Vier mensen werden aangehouden, twee mannen en twee vrouwen. Drie van hen zijn van Colombiaanse afkomst en een van Dominicaanse. All vier zijn vandaag voorgeleid. De invallen zijn het resultaat van een maandenlange onderzoek van het RST, dat nog steeds gaande is.

16-jarige schiet door eigen hand

ORANJESTAD — Een 16-jarige jongen die zijn windbuis zaterdagavond probeerde schoon te maken, heeft zichzelf door zijn hand geschoten. Hij moest voor behandeling naar de eerste hulp. De jongen verklaarde zijn buis schoon te willen maken. Er zat echter een steentje in. Toen hij probeerde een schot te lossen, om zo het steentje uit de loop te krijgen, hield hij zijn hand voor de loop. Met als gevolg dat het steentje in zijn hand schoot. Agenten spraken de familie toe en vonden het onverantwoordelijk een kind met een wapen te laten spelen.

ICTgardens

"A tropical home away from home"

Met het hele gezin op vakantie in Aruba?

Waar u en uw familie onze prioriteit zijn.

Bezoek ICTgardensAruba.com of bel Coldwell Banker op +297 588 7781

Quiet Ocean View
Executive or Vacation HOME
4 bedr. 2 bathr.
AVAILABLE 1 AUG
S. Colorado 5932608

Geen optreden, geen geld, wel klappen

SAN NICOLAS — Ruzie over het uitbetalen van een muziekband liep afgelopen weekend uit op een grote vechtpartij op de Lopezstraat. Ter plaatse vertelde de 23-jarige L.F.B. dat hij in het verleden festivals organiseerde.

In de contracten van de bands die zouden spelen op zo'n festival was altijd opgenomen dat als er niet gespeeld werd, er ook niet betaald zou worden. Nadat zijn vergunning om

het evenement te organiseren werd ingetrokken, kon de band Mystical Conexon niet meer optreden. Geen optreden, geen geld. Toch werd er een regeling getroffen met deze band en kregen ze een gedeelte van hun optreden vergoed. Een van de bandleiden H.A. was het niet eens met de hoeveelheid en kwam verhaal halen bij de organisator. Hij eiste nog eens 350 florin. De organisator vertelde hem dat iedereen in eerste instantie met het

afgesproken bedrag akkoord was gegaan en dat hij hem niets extra's meer gaat betalen. De bandlid werd hierop kwaad en sloeg de organisator op zijn gezicht. De broer van de organisator duwde daarop de aanvallers en werkte hem hun tuin uit. Een vriend van de bandlid ging zich er ook mee bemoeien en de ruzie liep uit op een grote vechtpartij. De twee broers deden aangifte van bedreiging en mishandeling met een wapen.

Overleden

Jean-Pierre Vrolijk	29-07-2009
Urlita J.H. Jacobs	29-07-2009
SandraG. Croes Maduro	29-07-2009
Antonio J. Irausquin	30-07-2009
Marcolino Varis	31-07-2009
Ambrosia A. Paesch Croes	01-08-2009
Habedino L. Frans	02-08-2009
Carlos J. Ras	02-08-2009

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot dinsdagmiddag 4 augustus 2009 om 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt en overwegend droog.
Verwachte maximumtemperatuur: 33° C;
minimumtemperatuur: 26° C.

Zonsondergang: 19.01 uur; **zonsopgang:** 06.23 uur.

Wind: uit oostelijke richting en matig tot vrij krachtig, windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Overdag mogelijk af en toe krachtig tot mogelijk hard in uitschieters, windkracht 6 tot 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 33 knopen).

Weeroverzicht: een *tropical wave* bevond zich vanochtend boven het oosten van het Caribisch gebied en beweegt zich in westelijke richting. Dit systeem zal ons morgenavond bereiken. In de komende 24 uur zal van tijd tot tijd iets meer bewolking over onze regio trekken.

Zeecondities: met verwachte golfhoogtes op open zee tussen 1 en 2 meter zullen de condities matig zijn.

Bijzondere verschijnselen: geen.

Tropische weersystemen: geen.

Vooruitzichten tot woensdagmiddag: overwegend halfbewolkt met kans op een plaatselijke bui.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Afgelopen 24 uur:

Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	halfbewolkt	34	28	0.0
Bonaire	lichtbewolkt	33	27	0.0
Curaçao	lichtbewolkt	33	27	0.0
St. Eustatius	lichtbewolkt	31	25	—
St. Maarten	halfbewolkt	30	25	0.1
Amsterdam	geheel bewolkt	20	12	1.4
Atlanta	nevel	28	22	25.7
Bogotá	zwaarbewolkt	20	11	—



Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het - middels Fondo Desarojo Aruba te financieren - project:

“DIMAS -Paternosterkasten”

Korte omschrijving van het werk:

Leveren en bedrijfsklaar opleveren van documentatieopslagsysteem t.b.v. het DIMAS gebouw te Wilhelminastraat 31-33

Uitvoeringstermijn: 3 maanden na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf **27 juli 2009** verkrijgbaar bij Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero (DIMAS) te Wilhelminastraat 36 tegen betaling van AWG 25,00. De bescheiden liggen ter inzage vanaf **27 juli 2009** te DIMAS bij het Secretariaat. Contactpersoon hierbij is mevrouw Fulvia Marquez.

Inlichtingen worden enkel verstrekt op **17 augustus 2009 om 10.00 a.m.** te DIMAS. U kunt op die dag uw vragen mondeling stellen. Deze vragen dienen tijdens de inlichtingvergadering ook door u schriftelijk te worden overhandigd. Verzoeken om informatie kunnen ook schriftelijk worden gericht aan de Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero via email: Adolph.Croes@aruba.gov.aw of Fulvia.Marquez@aruba.gov.aw

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **31 augustus 2009** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Secretariaat.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **14 september 2009 om 10.00 a.m.** ten kantore van DIMAS. De UAR-1986 NL is op deze aanbesteding van toepassing.

De directievoering is bij de DIMAS en de contactpersoon en projectleider is dhr. Adolph Croes.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en inschrijvingsformulier.

De inschrijver dient bij de inschrijving de navolgende documenten over te leggen:

- Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel (niet ouder dan 6 maanden).
- Bereidheidsverklaring van een lokale bank tot het instellen van een bankgarantie.
- Andere vereisten zoals vastgelegd in het bestek

De offerte op dit werk dient negentig (90) kalenderdagen gestand te doen.

Wilhelminastraat 31-33, Oranjestad, Aruba
Telefoon: 522 1572, Fax: 522 1505

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

-Super Food	-S.Chow
-Texaco (Sasaki)	-Green Hill Supermarket
-Texaco (Sero Blanco)	-Kong Hing
-Texaco (Wayaca)	-Ling & sons
-Valero (Boulevard)	-Plaza Book shop (Dakota)
-Valero (Sta. Cruz)	-Wei Ming Supermarket
-Amsterdam manor	-Mundo Nobo Supermarket
-Botica Eagle	-Fa Yang Supermarket
-Bright Bakery	-Botica Noord
-Circle K	

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Bildderdijkstraat 16
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:
E-mail:
directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez
(coördinator)
Shade Cybulkiewicz
Alex Lacle
Arien Rasmijn

Amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)

Admin@amigoe-aruba.aw

Opmaak
Zulma Kock
avisoamigoe@setarnet.aw

Verkoop
sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly
Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

AGENDA

KANTOORUREN
Bildderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
maandag 3 augustus
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833**.
Oranjestad:

via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300**.

PRO LECHI MAMA (PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. **567-3740** of **593-0338**.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. **567-3740** of **593-0338**.

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**. Fax **583-3334**.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

KING DEALS

EVERYDAY VALUE NOW AT

Have it your way



ONLY 6.75

AFL. INCL. BBO EVERYDAY

PRINCESS CRUISES
escape completely™

SPECIAL PACKAGE

2 NIGHTS IN MIAMI & 7 DAYS CRUISE

NOV 26- DEC 05

Ship: Crown Princess [7 DAYS]
Embarkation Port: Ft. Lauderdale, Florida
Embarkation Date(s): Nov 28

Visiting: Ft. Lauderdale, Florida-
At Sea- Grand Cayman, Islands-
Roatan, Honduras- Cozumel, Mexico-
At Sea- Princess Cays, Bahamas -
Ft. Lauderdale, Florida

Rates from:	Inside	Outside	Balcony
Double AWG	2095	2494	2809
Triple AWG	1970	2238	2603
Quadruple AWG	1898	2151	2663

Package Includes:
R/T Ticket Aruba-Miami-Aruba
2 Nights Hotel Accommodation Incl room tax
7 Days Cruise Including Port charges/Gov Fees & Gratuities

Reservation and sales:

DISCOVERY TRAVEL N.V.
OUT OF THIS WORLD VACATIONS

Tel: 583-0658

Fax: 583-1191

Email: discovery.tr@setarnet.aw

CLOWN Doctors
Aruba

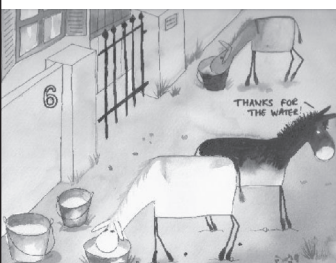
Cel.: 731-0289
wimclowndoctorsaruba@gmail.com

GAMMA RESEARCH INC.

Software That Works!

www.gammaresearch.com

Donkey Sanctuary Aruba



Open:
Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm

Tel: **5841063 - 5684091 - 9659977**



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bei TURTLE HOTLINE : 592 93 93



Make The Move Now!

Wilt u niet langer huren of wilt u gewoon ruimer wonen?

Dan is het nu het perfecte moment om een huis te kopen of te bouwen met een hypotheek van RBTT Bank.

RBTT biedt u alles aan wat u nodig heeft bij het afsluiten van een hypotheek:

- Goede begeleiding en financieel advies
- Snelle goedkeuring
- Persoonlijke en professionele service

Kom nu langs en vraag naar onze nieuwe hypotheek rentes. Tevens ontvangt u 5.000 Fun Miles bij de goedkeuring van uw hypotheek!

Voor meer informatie kunt u vrijblijvend langskomen op één van onze kantoren.

1. RBTT Bank houdt zich het recht voor van goedkeuring. Deze aanbieding is geldig tot en met 18 september 2009.



imagine more for yourself.

ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • L.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

De mens achter het Wit Gele Kruis:

Diabetesverpleegkundige Matsi van Oers

Het Wit Gele Kruis bestaat 50 jaar. Amigoe publiceerde de afgelopen maandagen portretten van werknemers van de jubilerende stichting. Vandaag het laatste deel.

ORANJESTAD — Matsi van Oers is tien jaar geleden op Aruba neergestreken. Na een periode van twee jaar gewerkt te hebben in het ziekenhuis, is ze gaan werken bij het Wit Gele Kruis.

door
Yvonne Leijdekkers

Van Oers was in eerste instantie verpleegkundige met extra aandacht voor cliënten met diabetes. Al snel merkte de organisatie op dat er veel vraag was naar een diabetesverpleegkundige en werd het een fulltime functie. Diabetes, zegt Van Oers, is een chronische progressieve ziekte met een grote gevolgen. Het zorgt zowel voor lichamelijke-, psychische- als sociale problemen. En ondanks dat een patiënt zijn of haar ziekte goed in de gaten houdt, kunnen er diverse complicaties optreden. Diabetes wordt naast dat het erfelijk is, met name veroorzaakt door overgewicht. Van Oers hekelde de zogenaamde *fast food strip*

van Santa Cruz en het ver-amerikaniseren van de Arubaanse cultuur. “Tel daarbij op dat mensen veel te weinig bewegen, dan heb je de grootste oorzaak van het grote aantal diabetespatiënten op Aruba.”

Ze constateert dat steeds meer jonge mensen last krijgen van overgewicht met alle gevolgen van dien. Dit gaat haar aan het hart en ze vindt dat onder de bevolking van Aruba een gedragsverandering moet plaatsvinden. “Ondanks het grote aantal diabetespatiënten dat Aruba kent, is het nog steeds een ziekte waar een taboe op rust. Mensen ontkennen dat ze diabetespatiënt zijn. Men schaamt zich, ze gaan niet meer naar feestjes en ze hebben de neiging om zich op te sluiten.” Waarom de ziekte een taboe is, weet ze niet. Ze heeft het vaak gevraagd aan haar cliënten, maar niemand heeft haar daar ooit antwoord op kunnen geven. Van Oers geeft aan dat het hebben van di-

abetes niet het einde van de wereld hoeft te betekenen. En dat patiënten, mits ze goed weten om te gaan met de ziekte, ‘een normaal en leuk’ leven kunnen leiden. “Weliswaar een ander leven, maar door een combinatie van gezond eten en goed bewegen voorkomt een patiënt heel wat ellende en kan men gewoon deelnemen aan het sociale leven.”

Van Oers probeert door individuele en groepsvoorlichting mensen voor te lichten over de betekenis van de ziekte en wat patiënten zelf kunnen doen om goed met de ziekte te kunnen leven. Ze benadrukt dat de cliënt altijd verantwoordelijk is voor zichzelf, maar ze wil haar cliënten daar graag bij helpen.

Succesverhalen

Dat dat ook de nodige successen oplevert, weet Van Oers. Zo vertelt ze over een mannelijke cliënt die, toen ze hem leerde kennen, niet aan het bewegen te krijgen was. Uiteindelijk, na veel overredingskracht, is ze erin geslaagd dat de man te voet zijn krantje ging halen. “Het wandelen beviel hem zo goed



Matsi van Oers, acht jaar in dienst.

dat hij nu dagelijks drie kwartier loopt, hij geen insuline meer hoeft te spuiten en 10 kilo is afgevallen.” Hij is niet het enige voorbeeld wat ze kan aanhalen. Zo heeft ze een cliënt, een mevrouw van 75 jaar oud, die nu 20 jaar diabetespatiënt is. “Deze mevrouw gaat twee keer per week naar de gym en let goed op wat ze eet, waardoor ze een normaal sociaal leven kan leiden.” Dat mensen de ziekte niet altijd willen accepteren en

zichzelf daardoor voor de gek houden blijkt uit een andere anekdote die Van Oers vertelt. Cliënten kunnen zelf hun bloedwaardes controleren. Zo had Van Oers een mevrouw die dat ook deed. De diabetesverpleegkundige had haar een boekje gegeven waarin de waardes die goed zijn, vermeld staan. In dat boekje kon deze patiënt dagelijks haar eigen waardes noteren. Tijdens de bezoeken van Van Oers aan deze mevrouw waren haar waar-

des altijd erg netjes. “Het was bijna te mooi om waar te zijn.” Bij controle bleek al snel dat deze mevrouw een klein dingetje over het hoofd had gezien. “Het apparaat dat de waardes meet heeft een geheugen”, aldus Van Oers. Helaas kwamen de werkelijke waardes van de patiënt zelfs niet in de buurt van de door haarzelf genoteerde waardes.

Eenduidige voorlichting

De verpleegkundige vertelt dat er nog steeds veel onduidelijkheid over de ziekte bestaat. En dat het geven van voorlichting erg belangrijk is. Het probleem bij de voorlichting is dat er door verschillende instanties vaak verschillende informatie wordt gegeven, zegt ze. Daardoor ziet een patiënt door de bomen het bos niet meer. Van Oers streeft dan ook naar éénduidige informatie. Een van de manieren om de patiënten goede voorlichting te geven is via het tv-programma dat twee jaar geleden uitgezonden is en nu herhaald wordt, zegt ze. Van Oers wil veel meer aan voorlichting doen, maar ook bij haar ontbreken de fi-

nanciële middelen. Ze heeft ongeveer 475 cliënten onder haar hoede. Soms blijft het bij een intake, maar vaak komt ze éénmaal per maand of eens per drie maanden bij mensen thuis. Ze realiseert zich dat niet iedereen de financiële middelen heeft om de consulten te betalen. “Maar het is helaas niet anders.” Ze vindt verder dat er naast de reguliere consulten veel meer aan preventie gedaan zou moeten worden. Zo is ze voorstander van dat patiënten éénmaal per jaar een bezoek brengen aan de oogarts, de cardioloog enzovoorts, zodat complicaties in een vroeg stadium opgespoord kunnen worden. Hier is helaas geen geld voor terwijl het, volgens Van Oers, op den duur veel geld kan besparen. “Het kan nu zo zijn dat een patiënt drie tot zes maanden in het ziekenhuis ligt vanwege een wondbehandeling aan bijvoorbeeld een de voet. Vaak is het niet eens zeker dat die voet uiteindelijk gered kan worden, maar liggen die mensen wel heel erg lang in het ziekenhuis. Reken maar eens uit wat dat de gemeenschap kost.”

Helemaal onderaan de lijst

In aanloop naar de parlementsverkiezingen in september brengt Amigoe een reeks portretten van verkiezingskandidaten. Centraal staan de campagne, financiering en visie. Dit keer een portret van: Juan David Yrausquin (29), voorheen directeur van een autoverkoopbedrijf, nu full-time politicus op de lijst van AVP.

ORANJESTAD — **Juan David Yrausquin (29), kandidaat op de lijst van AVP is er zeker van: “De fouten worden nu gemaakt.”**

In de campagneperiode ben je kwetsbaarder dan ooit, want je hebt de steun en de stemmen nodig van mensen. Mensen moeten voor jou met andere mensen praten en tegen hen zeggen ‘Juan David is een goede kerel. Stem voor hem.’ Je hebt dat netwerk nodig. Als je dan niet zeker bent van je zaak en je waarden en principes niet duidelijk voor je zijn, dan ga je voor de bijl. En als je nu voor de bijl gaat, *it’s over*. Al jouw ideeën over het veranderen van de politiek gaan op dat moment verloren.” Yrausquin had al langer de indruk dat veel mensen - ‘niet iedereen’, aldus de jonge politicus - het ‘voor wat hoort wat’ principe hoog in het vaandel hebben tijdens de verkiezingscampagne op Aruba. Nu hij een maand van deur tot deur is gegaan om zich als kandidaat voor te stellen aan het volk is die indruk volgens hem alleen maar bevestigd. “Ik heb ook ‘indecent proposals’ gekregen. Vaak gebeurt dat ook op een directe manier. Mensen vertellen je dat zij niet blij zijn met hun huidige baan bij de overheid en naar een andere afdeling of hogerop zouden willen gaan. Of dat hun vrouw ergens werkt waar zij niet ge-

lukkig is en een baan bij de overheid wil. Of je gaat naar een huis en de bewoner zegt ‘Weet je wat? Ik stem voor degene die mij helpt. Ik ben toe aan een nieuwe keuken, als je mij daarmee helpt dan help ik jou.’”

Yrausquin zegt gesproken te hebben met mensen die de nodige ervaring hebben met campagnevoeren. “Ik heb tegen hun gezegd dat ik recht door zee ga en niets beloof wat ik niet waar kan maken. Dus ook geen persoonlijke gunsten voor mensen. Hun antwoord was dat ik zo geen stemmen krijg. Ik zeg *‘so be it.’* Ik wil verandering brengen en die verandering begint nu, tijdens de campagneperiode. Het is door de fouten die in deze periode worden gemaakt dat ministers, eenmaal wanneer ze zitten, dingen doen die jij en ik niet correct vinden. Maar eigenlijk doen ze niet meer dan hun beloften inlossen.” Yrausquin denkt niet dat hij een hele grote groep stemmers voor zich zal winnen. “De stemmers waar ik op reken zijn mensen die mijn waarden delen en net als ik geloven dat als je goed werk levert voor het algemeen belang, er niet alleen over jou maar over het hele land goed gesproken wordt. Ik denk vooralsnog niet dat ik daar de grote massa mee ga bereiken, maar wel de kritische groep. Mensen die het huidige systeem zat zijn. Natuur-



Juan David Yrausquin

lijk heb je daar tegenover een grote groep die het inmiddels normaal vinden. Evelyn (Wever-Croes, red.) zei onlangs nog dat er niets mis is met het bekende ‘Friends and Family’ systeem. En dat het lastige van de situatie, steeds meer mensen accepteren gedrag dat volkomen onacceptabel is.” Yrausquin zegt de afgelopen maanden steeds meer te geloven in de spreuk *‘the means we use must be as pure as the ends we seek’*. Hij zegt dat er zakenlieden waren die veroordeeld zijn in de zaak Fondo Desaroyo San Nicolas die hem hulp hebben geboden. “Dat zijn mensen die veel stemmen voor mij zouden kunnen halen. Maar ik heb hun afgewezen.” Yrausquin wil geen namen noemen. “Dat is ook niet belangrijk. Ik noem het alleen omdat ik vind dat een campagne op een correcte manier moet verlopen.” Yrausquin is ove-

rigens niet op de hoogte van wat zijn partij hiervan vindt. “In principe staan mijn campagne en die van de partij los van elkaar. We bespreken dus niet alles over mijn campagne. Die voer ik op de manier die ik wil. Maar ik heb niets negatiefs van hun kant gehoord hierover.”

Geen miljonair

Juan David Yrausquin zegt geen ministerspost te ambiëren. Hij wil, mocht hij gekozen worden zijn eerste termijn in het parlement dienen. Niet alleen uit ervaring op te doen maar omdat hij gelooft dat het parlement de plek is waar veranderingen teweeggebracht kunnen worden. Ook heeft hij aan de partijleiding gevraagd om hem helemaal onderaan de kieslijst te zetten. “Ik wil niet het parlement in omdat de leider mij een gunst heeft gedaan door mij bovenaan te zetten, waardoor ik nage-

Campagne-financiering

Het beoogde campagnebudget van Juan David Yrausquin is 100.000 florin. “Dat bedrag hebben wij nog niet gehaald”, lacht Yrausquin. Hij zegt zijn gelden te krijgen vrienden en bevriende zakenlui in hem geloven, maar niets van hem terugverwachten. “Zij geloven dat alle schepen op een rijzend tij omhoog gaan.”

noeg automatisch binnen zou komen. Ik wil het parlement in omdat mensen daarbuiten vinden dat ik voor hun ideeën en principes sta. Op deze manier kan ik ook kritisch zijn naar de regering mochten wij winnen. Dat vind ik heel belangrijk, juist omdat dit niet werd gedaan in de afgelopen acht jaar. Meestal krijgen de kandidaten die meeste stemmen hebben gekregen een ministerspost en degenen met minder stemmen gaan het parlement in. Maar die zijn zo bang voor het verliezen van hun plek op de lijst bij de volgende verkiezingen, dat zij hun nek niet durven uit te steken tegen hun regering. Vaak zijn het mensen die daarvoor niet zoveel hebben verdiend en waarbij de kans ook groot is dat zij buiten het parlement ook niet meer zouden verdienen. Zij doen dus alles om maar op die stoel te kunnen blijven zitten. Bij mij ligt dat anders. Ik ben geen miljonair, maar ik ga niet dood van de honger. *For the record* verdien ik momenteel meer dan als ik parlementariër zou zijn. Mijn inkomen wordt juist lager als ik parle-

mentariër word. En als ik bij de volgende keer dat er een lijst wordt gemaakt om een of andere reden eruit kom te liggen, dan kan ik zo ergens anders aan de slag waar ik meer kan verdienen dan in het parlement.” Yrausquin zegt voor AVP gekozen te hebben omdat het een goed team is en omdat hij in de mensen gelooft. “Veel van deze mensen hebben net als ik ook genoeg kansen buiten het parlement en hoeven dus niets te slikken om maar te kunnen blijven zitten. Natuurlijk zijn er een paar dingen bij AVP waar ik het niet mee eens ben. Welke? Dat zeg ik niet!” lacht hij. Andere partijen, waaronder PPA dat groot werd onder zijn groot-oom Juancho, zijn ook opties geweest en hij heeft nooit echt gekeken naar tegenstellingen tussen partijen. “Ik zou nooit nee tegen MEP zeggen omdat het MEP is. Mijn vader was notabene een goede vriend van Betico. Het zijn de mensen die nu in die partij zitten waar het om gaat. Die zijn niet integer.”

Banken

Een van de speerpunten van de campagne van Yrausquin is het aantrekken van regi-

onale vestigingen van multinationals. “Hiermee trek je een andere soort arbeider naar het eiland en stimuleer je andere industrieën.” Ook wil hij de algemene rekenkamer laten opvrijzelen, desnoods met hulp uit Nederland en wil hij een mededingingsautoriteit opgericht zien. “Er zijn sectoren waarvan ik het vermoeden heb dat er prijsafspraken zijn gemaakt. En daarvan zijn de banken. In ieder geval is bekend dat daar vroeger sprake van was. Aruba Bank Association had vroeger een boekje dat heette *Tarifs, Trades and Rates*. Dat werd aan alle nieuwe klanten gegeven en daarin stonden, alsof het de normaalste zaak van de wereld was, alle prijzen en tarieven die zij onderling hadden afgesproken. Als er iets onrechtvaardigs is, dan is dat het wel. In andere landen waren zij daarvoor zeker vervolgd. Tot de dag van dag zie je tarieven en rentepercentages die vrij gelijk oplopen. Ook is nu sprake van koppelverkoop. Klanten worden gedwongen om verzekeringen via de bank te kopen. Maar het zijn niet alleen de banken, ook bij supermarkten merk je dat prijzen vaak even hoog zijn.”

Portfolio

Juan David ‘Juancho’ Yrausquin is de zoon van Ruben Efraim “Rubencito” Yrausquin II en Ferrid Ed-dine. Hij is getrouwd met Amy Roos Yrausquin en samen hebben zij 3 jongere kinderen. Hij heeft de havo gedaan en daarna de Instituut Voor Autobranche en Manage-

ment in Driebergen. Op de jonge leeftijd van 24 nam hij samen met zijn broer het autoverkoopbedrijf van zijn vader over. Het was een ‘on the job training’, net als zijn kandidatuur. Zijn vrije tijd brengt hij graag door met zijn gezin. Ook is hij een enthousiaste wandelaar.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>



Donkey Sanctuary Aruba
Open: Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm
www.arubandonkey.org
5841063 5684091 - 9659977

Shoarmazaak opent deuren

ORANJESTAD — Het Friethuis van eigenaar Merih Bahali is afgelopen zaterdag voor het eerst opengegaan voor zijn klanten.

Het Friethuis is een cafetaria, shoarmazaak en grillroom. Het serveert naast het standaardmenu van een cafetaria ook huisgemaakte shoarma, in allerlei varianten. Tot nu toe staat er kip- en varkensshoarma op het menu, maar bij voldoende belangstelling zal het Friethuis, zo belooft Bahali, ook de echte lamsshoarma gaan serveren. Bahali is geen vreemde in de shoarmabranche. De eigenaar van Turkse afkomst had in Arnhem, Nederland ook een eigen shoarmazaak ‘Etna’ voordat hij naar Aruba kwam. Het Friethuis is gevestigd in het Bubali Commercial Center naast Yami Yami en is dagelijks geopend van twaalf uur ‘s middags tot tien uur ‘s avonds. In het weekeinde is de nieuwe ondernemer van plan om pas om drie uur ‘s nachts te sluiten zodat het uitgaanspubliek ‘nog even een ‘shoarmaatje’ kan pakken.



Foto: Yvonne Leijdekkers

Willem II fiere koploper, valse start AZ en PSV

RIJSWIJK — De voetballiefhebbers uit Tilburg zullen deze week ongetwijfeld vervuld van trots zijn als ze de ranglijst van de eredivisie onder ogen krijgen. Willem II neemt na de eerste speelronde de koppositie in, dankzij een 3-1-zege zaterdag op Vitesse.

Ajax en Feyenoord begonnen de competitie ook met een zege, in tegenstelling tot AZ en PSV die een teleurstellende seizoensopenture afwerkten. Martin Jol begon aan zijn klus bij Ajax met een opvallend eenvoudige zege op FC Groningen. Dennis Rommedahl viel op met een doelpunt en een assist, op Miralem Sulejmani. De Deen was vorig seizoen nog overbodig in Amsterdam en speelde in de tweede helft van het voetbaljaar op huurbasis voor NEC. Feyenoord boekte in De Kuip een moeizame overwinning op NEC: 2-0. Mario Been, de nieuwe hoofdtrainer in Rotterdam, zag Jon Dahl Tomas-

son en Leroy Fer (strafschop) scoren tegen zijn oude club. Tegenvaller voor Feyenoord was het uitvallen van doelman Darley. De 19-jarige Braziliaan bleef na rust met knieklachten achter in de kleedkamer, waardoor de 40-jarige Rob van Dijk het doel moest verdedigen. PSV kwam in Eindhoven niet verder dan 3-3 tegen VVV-Venlo. Bij rust leidde de ploeg van coach Fred Rutten nog met 2-0, door Nordin Amrabat en Ola Toivonen. Achmed Ahahaoui en Keisuke Honda brachten de gepromoveerde club uit Venlo in het eerste kwartier na rust echter weer verrassend langszij. Nadat Toivo-

nen PSV weer aan de leiding had gebracht, maakte Ruben Schaken opnieuw gelijk. Landskampioen AZ maakte in Almelo een valse start. De ploeg van Ronald Koeman verloor niet alleen met 3-2 van Heracles, maar beëindigde het duel ook met negen man na rode kaarten voor Gill Swerts (slaande beweging) en Graziano Pellè (natrappen). Dankzij doelpunten van Everton, Willy Overtoom en Mark-Jan Fledderus leidde Heracles na een uur spelen met 3-0. In het laatste kwartier deden Pellè en Mounir El Hamdaoui nog wel wat terug namens de Alkmaarders, die in de hectische slotfase echter niet meer langszij konden komen. FC Twente, NAC Breda en FC Utrecht begonnen de competitie met een overwinning. Twente won in Rotterdam

met 2-0 van Sparta, mede dankzij het 103e eredivisie-doelpunt van Blaise N'Kufo. De spits kwam daarmee op gelijke hoogte met clubtopscorer Jan Jeuring. Nieuweling Bryan Ruiz maakte het tweede doelpunt voor de Tukkers, die zich dinsdag ten koste van Sporting Lissabon hopen te plaatsen voor de vierde en laatste voorronde van de Champions League. NAC Breda zegevierde met 2-1 bij ADO Den Haag, dat Aleksandar Rankovic al vroeg zag uitvallen met een zware knieblessure. Het gerenoveerde FC Utrecht pakte zaterdag drie punten bij promovendus RKC Waalwijk (0-1). Ricky van Wolfswinkel maakte het enige doelpunt. SC Heerenveen en Roda JC waren vrijdag in de eerste wedstrijd van het nieuwe seizoen niet tot scoren gekomen (0-0).

KIELCE — De Nederlandse volleybalsters kunnen vol vertrouwen afreizen naar Taiwan voor de tweede ronde van de World Grand Prix. Gisteren sloot het team van bondscoach Avital Selinger het eerste weekeinde in Polen ongeslagen af. Nederland won in Kielce achtereenvolgens van Japan (3-0), gastland Polen (3-0) en Thailand (3-1).

Uitgerekend tegen Thailand, op papier de zwakste tegenstander, werd gisteren setverlies geleden. Net als tegen Duitsland, enkele weken geleden op het WK-kwalificatietoernooi, kwam Nederland niet agressief genoeg uit de startblokken. "Dit was geen makkelijke wedstrijd voor ons",

zei aanvoerder en tevens topscorer Manon Flier na afloop. "We wisten dat we in de problemen zouden raken als we de wedstrijd niet agressief genoeg zouden beginnen. En dat was ook het probleem in het begin. Gelukkig speelden we later in de wedstrijd wel allemaal feller. Ik ben blij met de winst, maar ook een beetje teleurgesteld over ons niveau vandaag."

Flier weet ook dat dit weekeinde, met Japan, Polen en Thailand, slechts een opwarmertje was voor de volgende ronde in Taiwan. Daar wachten met de Verenigde Staten (tweede van de wereld) en aartsrivaal Duitsland echt sterke tegenstanders. De Dominicaanse Republiek is de derde opponent van Oranje, dat zelf de vijftiende plek

op de mondiale ranking inneemt.

In Taiwan kan Selinger echter wel weer beschikken over routinier Ingrid Visser. De middenaanvalster kreeg het eerste weekeinde rust. Ook Anne Buijs, die net is teruggekeerd van het junioren WK, sluit dan weer aan bij de groep. Ook passer-loper Debby Stam lijkt weer hersteld van een elleboogbreuk. Zij speelde in Polen al een aantal sets. Na Taiwan volgt het laatste weekeinde in Hongkong met Polen, de Dominicaanse Republiek en China als tegenstanders. De vijf hoogst genoteerde landen en gastland Japan kwalificeren zich voor het finaleweekeinde in Tokio van 19 tot en met 23 augustus. Nederland won het toernooi in 2007.

Wereldbekerzege Vos in Zweden

VARGARDA — Marianne Vos heeft gisteren de wereldbekerwedstrijd in het Zweedse Vargarda op haar naam gebracht. De wielrenster van DSB versloeg na 132 kilometer Kirsten Wild en de thuisrijdsters' Emma Johansson en Monika Holler in de sprint.

Wild kwam als tweede over de streep, voor Johansson (derde) en Holler (vierde). Andrea Bosman eindigde als vijfde. Johansson behield met 336 punten nog wel de leiding in de stand om de we-

reldbeker, maar Vos is haar door haar zege tot op drie punten genaderd. Wild klom door haar tweede plek van de zesde naar de derde plaats in het algemeen klassement. De Nederlandse staat met 173 punten wel op respectabele afstand van Johansson en Vos. Het was voor de olympisch kampioene op de puntenkoers de derde overwinning van dit seizoen in de cyclus, na haar succes in Italië en België. De volgende wereldbekerwedstrijd staat op 22 augustus in Frankrijk op het programma.

GP Australië dankzij akkoord in Formule 1

MELBOURNE — De Grote Prijs van Australië staat volgend jaar maart gewoon op de kalender van de Formule 1. De wedstrijdorganisatie bevestigde vandaag dat de race in 2010 doorgaat op circuit Albert Park.

Directeur Ron Walker dreigde eerder de race in Melbourne te schrappen wegens de controverse tussen de formule 1-renstallen en de internationale autoportfederatie FIA. Hij ziet af van die stap nu de FIA en de FOTA, de overkoepelende associatie van de teams, alsnog een akkoord hebben bereikt. In Parijs is vrijdag de nieuwe Concorde-overeenkomst getekend. Twaalf teams zijn het eens met nieuwe sportieve en technische regels, budgetaf-

spraken en de inkomstenverdeling voor de komende drie jaar. Alleen BMW Sauber, dat heeft aangekondigd uit de Formule 1 te stappen, heeft niet getekend. De nieuwe teams Manor Grand Prix, Campos Meta en US F1 hebben wel de afspraken onderschreven. Het akkoord liet lang op zich wachten. De afgelopen weken ruzieden de teams en de FIA voortdurend over kostenbesparingen en technische regels in de peperdure koningsklasse van de autosport. Onder aanvoering van de gevestigde renstallen Ferrari, McLaren en Renault dreigden de teams uit de Formule 1 te stappen en een eigen serie te beginnen. Die dreiging is met het tekenen van de Concorde-overeenkomst definitief weg.

ROME — Om de wereldkampioenschappen nu een geslaagd toernooi te noemen, is iets te rooskleurig gesteld. Maar Marleen Veldhuis voorkwam gisteravond in elk geval wel dat zij met lege handen afscheid moest nemen van de individuele finales. Op de 50 meter vrije slag pakte ze op het nippertje brons, achter de Duitse winnares Britta Steffen (eerste) en de Zweedse Therese Alshammar (tweede).

Met dat 'bronzen' optreden spoelde de kopvrouw de teleurstelling over haar tegenvallende optredens op de 50 en 100 meter vlinderslag enigszins weg. Op de 100 meter vlinderslag werd Veldhuis eerder deze week achtste in de eindstrijd, waarna haar coach Jacco Verhaeren haar terugtrok voor de 100 meter vrije slag. Zaterdag begon de oranje-zwemster als favoriete aan de finale van de 50 meter vlinder, maar vond ze haar naam terug op de vijfde plaats. "Ik heb geprobeerd me zo goed mogelijk te concentreren op het zwemmen en me niet druk te maken over alle randzaken", zei Veldhuis na haar bronzen race. "Het ging gewoon goed en daar ben ik heel blij mee. Dit is leuk." Hoe groot de opluchting was, bleek wel uit de tranen in haar ogen. Veldhuis torste als kopvrouw de druk van de hele Nederlandse zwemafvaardiging met zich mee en heeft het daar zichtbaar moeilijk mee. Haar optreden bij de estafetteploeg (die goud



Foto: AFP/Martin Bureau.

Winnares van de gouden medaille Britta Steffen (tweede van links), zilveren medaille-winnares Therese Alshammar (l) en de winnaressen van het brons Marleen Veldhuis en Cate Campbell (r) op het podium na de 50 meter vrij.

won) was al niet overtuigend en die negatieve tendens kon ze maar niet stoppen. Zaterdag verliet ze na de 50 meter vlinder nog zwaar teleurgesteld het zwemstadion van het Foro Italico-complex. Veldhuis herhaalde in die wedstrijd een oude fout. Ze ging te onbesuisd van start, zwom te gehaast en lette niet genoeg op haar techniek. "Ik wilde zo graag. Maar daarmee maak je het ook moeilijker voor jezelf", analyseerde de 30-jarige zwemster achteraf. "Ik ging wel voor een medaille, maar het blijft niet makkelijk om het goede op het juiste moment te doen." In de eindstrijd van de 50

meter vrije slag ging ze uiterst voortvarend van start. De wereldrecordhoudster

lag na 25 meter op kop, maar moest vanaf dat moment terrein prijsgeven. Ze

Matige oogst

Eén keer goud en één keer brons is de totale medaille-oogst van de Nederlandse zwemploeg bij de wereldkampioenschappen. De equipe van technisch directeur Verhaeren zet daarmee de negatieve tendens voort, die sinds de Olympische Spelen van Athene is ingezet. Na de Spelen van 2004, waar Nederland nog volop meedeelde in de wereldtop, heeft de oranje-delegatie nog slechts negen plakken veroverd op een mondiaal langebaan-toernooi. Bij de WK van 2005 wist alleen

Marleen Veldhuis op het podium te komen (zilver op de 50 vrij). Twee jaar later in Melbourne waren er nog vijf medailles (2 keer zilver, 3 keer brons) voor de WK-ploeg, maar bij de Olympische Spelen van Peking was de oogst wederom karig: eenmaal goud voor de estafettevrouwen op de 4x100 vrij. Diezelfde equipe stelde in Rome op de openingsdag van het zwemtoernooi wederom het goud veilig, waarna de nationale selectie een week lang 'droog' stond. Veldhuis voegde daar dus nog brons aan toe.

Woods wint Buick Open

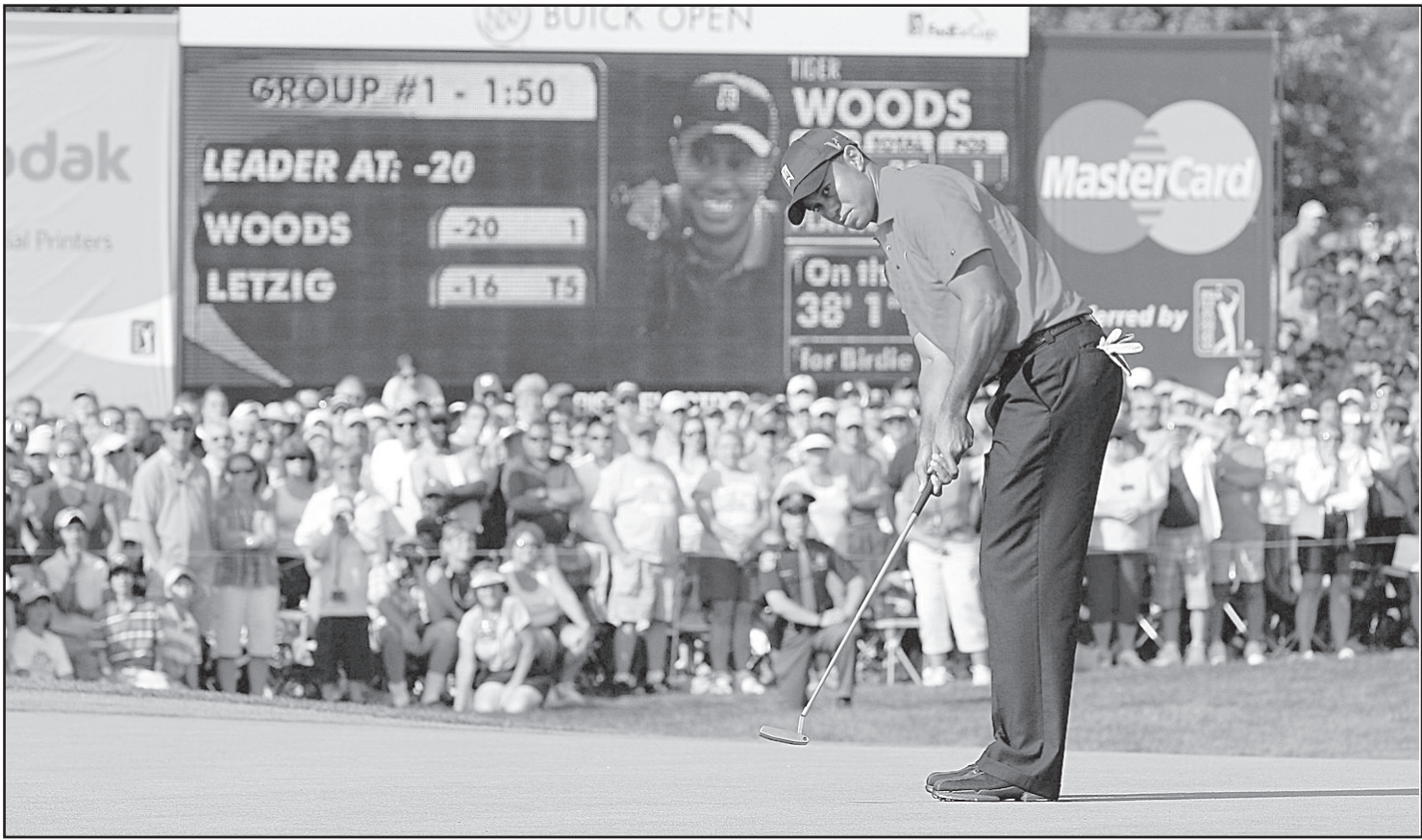


Foto: AFP.

Tiger Woods tijdens de 18e hole van de laatste ronde op de Buick Open.

GRAND BLANC — Golfer Tiger Woods heeft gisteren de kater van zijn mislukte Brits Open weggespoeld met winst in het Buick Open in de Amerikaanse plaats Grand Blanc. De Amerikaan eindigde na vier ronden op 268

slagen, twintig onder par. De Australiërs Greg Chalmers en John Senden en de Amerikaan Roland Thatcher deelden de tweede plaats met drie slagen meer dan de winnaar. Woods boekte zijn 69e zege op de Amerikaanse

proftour (PGA). Woods miste twee weken geleden de cut in het Brits Open, een van de belangrijkste toernooien van het jaar. Het leidde op de golfbanen van Warwick Hills tot een aarzelende start in het Buick Open op

donderdag met 71 slagen. Op vrijdag volgde een spectaculaire comeback met 63 slagen. In het weekeinde liet de nummer één van de wereld opnieuw zijn beste golf zien met rondjes van 65 en 69 slagen.

Twee keer brons voor Nederland op EK skeeleren

ZANDVOORDE — Crispijn Ariëns en de vrouwenaflossingsploeg hebben Nederland gisteren twee bronzen medailles bezorgd op de Europese kampioenschappen skeeleren.

Ariëns werd in het Belgische Zandvoorde derde op de puntenafvalkoers. Ingmar Berga finishte als achtste, Gary Hekman kwam ten val en eindigde onderin het klassement. Het goud ging naar de Belg Bart Swings. Elma de Vries, Bianca Roozenboom en Mariska Huis-

man reden op de aflossingskoers lange tijd op de vierde plaats, maar in de laatste ronde stelde De Vries het brons veilig. De Duitse vrouwen wonnen de race, Italië werd tweede. De mannenploeg op de aflossing, met Sjoerd Huisman, Ronald en Michel Mulder, moest genoegen nemen met de vierde plaats. De eindzege ging naar België. De Nederlandse ploeg staat nu op vier medailles, nadat Ronald Mulder (500 meter) en Elma de Vries (1000 meter) eerder op de EK al zilver veroverden.

Bartoli verrast Venus Williams in Stanford

STANFORD — Marion Bartoli heeft gisteren verrassend het tennistoernooi in de Amerikaanse plaats Stanford gewonnen.

De Française was in de finale met 6-2, 5-7 en 6-4 te sterk voor de als tweede geplaatste Venus Williams. Het tweetal stond in 2007 ook samen in de finale van Wimbledon, maar toen won de Amerikaanse.

De als achtste geplaatste Bartoli pakte in Stanford haar vijfde WTA-titel, na Monterrey haar tweede van dit jaar.

Massa verlaat ziekenhuis

BOEDAPEST — Autocoureur Felipe Massa heeft vandaag, negen dagen na zijn zware crash tijdens de kwalificatie van de Grote Prijs van Hongarije, het ziekenhuis in Boedapest verlaten.

De Braziliaanse formule 1-coureur van Ferrari stapte op het vliegveld van de Hongaarse hoofdstad in zijn privéjet en zal terugkeren naar

zijn vaderland. De 28-jarige Massa liep op 25 juli onder meer een schedelbreuk en een hersenschudding op bij het ongeval op de Hungaroring. Een onderdeel schoot los van de bolide van Rubens Barrichello en raakte de helm van Massa. De coureur reed vervolgens op volle snelheid tegen een bandenstapel. Hij werd enkele dagen kunstmatig in coma gehouden. Massa werd vergezeld van

zijn vrouw Rafaela en zijn lijfarts Dino Altman. De coureur zal in Sao Paulo in Brazilië nog de nodige medische tests ondergaan, maar hoeft niet meer in het ziekenhuis te worden opgenomen.

De Duitser Michael Schumacher, zevenvoudig wereldkampioen Formule 1, is bereid gevonden het stoeltje van Massa bij Ferrari tijdelijk over te nemen.

Tamiflu op recept gratis verkrijgbaar

DEN HAAG — Tamiflu is waarschijnlijk vanaf volgende week op recept gratis verkrijgbaar bij apotheken. De apothekerskoepel KNMP verwacht dat minister Ab Klink (Volksgezondheid) de virusremmer tegen Mexicaanse griep volgende week onder apotheken verspreidt.

Een woordvoerder van de minister bevestigt dat er plannen zijn om zo snel mogelijk een deel van de voorraad antivirale middelen uit te rijden, zodat patiënten met een recept van de huisarts of de GGD het kunnen krijgen.

Wanneer en hoeveel middelen naar de apotheken gaan is nog niet duidelijk, daar wordt nog over ge-

sproken. Nu is Tamiflu gratis, als de GGD het voorschrijft. Als iemand met een recept van zijn huisarts het middel bij de apotheek haalt, moet hij enkele tientjes betalen.

“Het aantal griepgevallen is nu zo aan het stijgen, dat de GGD’s het binnenkort niet meer aankunnen. Dan kom je in de ra-

re situatie dat iemand die door de GGD wordt geholpen niets hoeft te betalen, maar als de GGD diegene doorverwijst naar de huisarts wegens drukte, wel”, aldus een woordvoerder van de KNMP vandaag naar aanleiding van berichtgeving in het AD. Hij acht het zeer waarschijnlijk dat Klink het middel, waarvan hij zo’n vijf miljoen kuren in voorraad heeft, gaat verspreiden. “Als er de komende dagen geen enkel geval van de Mexicaanse griep meer voorkomt, doet hij het niet. Maar dat is zeer onwaarschijnlijk.”

Gay Pride in Amsterdam voorbij

AMSTERDAM — De Gay Pride in Amsterdam is gisteravond tot een einde gekomen. Bij de Stopera was een slotfeest, dat de hele duurde en rond elf uur was afgelopen. Artiesten als Gordon, Jamai en K-otic traden op. Bezoekers van het feest hielden rond zes uur een minuut stilte voor de slachtoffers van de dodelijke schietpartij in een homo-ontmoetingscentrum in Tel Aviv (Israël). Een in het zwart geklede schutter schoot daar zaterdagavond een man en een vrouw dood, zeker dertien personen raakten gewond. Het zou gaan om een tegen homo’s gerichte aanslag. De organisatie van de Gay Pride liet als teken van medeleven tientallen roze ballonnen met regenboogvlaggen opstijgen. De regenboogvlag is het internationale symbool van de homobeweging. De Gay Pride begon vorige



De Gay Pride is gisteren afgesloten. Een recordaantal van 560.000 toeschouwers kwam dit jaar naar het spektakel kijken.

week zondag. De hele week waren er tal van activiteiten: tentoonstellingen, debatten, filmvoorstellingen en natuurlijk heel veel

feesten. Het traditionele hoogtepunt was de Canal Parade op zaterdag. Tachtig boten met schaars geklede deelnemers, maar

ook met politici voeren door de grachtengordel. Een recordaantal van 560.000 toeschouwers kwam het spektakel bekijken.

Inspecties: Verlof bij ‘jeugd-tbs’ moet beter

DEN HAAG — Het verlof van criminele jongeren die intensief behandeld worden in een jeugdinrichting, moet verbeteren.

Twee inspectiediensten concluderen dat het verlof van de jongeren met een zogenoemde PIJ-maatregel meer moet bijdragen aan hun terugkeer in de samenleving. Minister Ernst Hirsch Ballin van Justitie heeft een

rapport daarover van de Inspectie voor de Sanctietoepassing en de Inspectie Jeugdzorg vandaag naar de Tweede Kamer gestuurd. Hij onderschrijft de bevindingen en ziet in het rapport een aansporing om het verlofbeleid te verbeteren.

De inspecties schrijven dat de jongeren zelf meer betrokken moeten worden bij een tijdelijke onderbreking van hun detentie. Ook bijvoorbeeld scholen,

werkgevers, hulpverleners en de reclassering moeten meer inspraak krijgen bij het verlof van een jongere. De kinderrechter kan een PIJ-maatregel opleggen aan

een jeugdige crimineel die een ernstig misdrijf heeft gepleegd en intensieve hulp en behandeling nodig heeft. De maatregel wordt ook wel jeugd-tbs genoemd.

Moslimpartij zeker in vijf gemeenten op kieslijst

EMMELOORD — De Nederlandse Moslim Partij (NMP) doet volgend jaar mee aan de gemeenteraadsverkiezingen in Amsterdam, Almere, Den Haag, Rotterdam en de Noordoostpolder. Dat zei voorzitter Henny Kreeft uit Emmeloord vandaag. Kreeft is nog in gesprek met afdelingen in ‘een goede vijf andere plaatsen’. Welke gemeenten dat zijn, is nog onduidelijk. Volgens de voorzitter komt het verkiezingspro-

gramma na de islamitische vastenmaand ramadan, die eind september afloopt. De partij van Kreeft bestaat sinds 2007. Het bestuur bestaat uit zowel allochtone als autochtone mannen en vrouwen. De NMP streeft naar een positievere imago van de islam. De Emmeloorder werd in de jaren negentig moslim. Kreeft was in het verleden actief voor D66, de Lijst Pim Fortuyn en de lokale partij ONS Noordoostpolder.

Drie passagiers busongeluk in kritieke toestand

ROTTERDAM — Drie passagiers van de verongelukte touringcar liggen in Spanje liggen nog in kritieke toestand in het ziekenhuis. Dat heeft hulporganisatie SOS International gisteren gezegd. In totaal verblijven nog twintig passagiers in Spaanse ziekenhuizen. Er zijn ook nog passagiers die in de Costa Brava buiten ziekenhuizen verblijven. Volgens SOS gaat het vooral om familieleden en vrienden van mensen die in het ziekenhuis liggen. De woordvoerder kon niet aangeven om hoeveel mensen het precies gaat. Zaterdag bracht een vliegtuig zestien passagiers naar huis. Gisteren werden er zes overgevlogen. SOS In-

ternational verwacht dat er morgen weer een vliegtuig vertrekt vanuit Girona naar Rotterdam. Het is nog niet bekend wanneer de stoffelijke overschotten van de zes omgekomen passagiers naar Nederland worden overgebracht. De Spaanse autoriteiten moeten daarvoor toestemming geven. De lichamen zijn al wel door familieleden geïdentificeerd. De aantallen ‘zwaargewonden’ en passagiers in ‘kritieke’ toestand verschillen met wat zaterdag werd doorgegeven. Volgens een woordvoerder van SOS International hanteren de verschillende hulpverleners verschillende definities.

Ontvoerder Ferdi E. verongelukt

VORDEN — De 66-jarige Ferdi E., de ontvoerder en moordenaar van Gerrit Jan Heijn, is vanmorgen overleden in Vorden (Gelderland). Dat melden betrouwbare

bronnen. Hij werd op de fiets aangereden door een graafmachine nadat hij had verzuimd voorrang te verlenen. Hij overleed kort na aankomst in een ziekenhuis.

Meldingsplicht incidenten luchtvaart werkt niet

HILVERSUM — Het verplicht melden van onveilige situaties in de luchtvaart waardoor vliegen veiliger zou worden, werkt niet. Dat staat in een nog niet gepubliceerd rapport van de commissie Van Delden waar de NOS de hand op heeft weten te leggen. De commissie bekeek het functioneren van het Analyse Bureau Luchtvaartvoorvallen (ABL) dat in 2007 is opgericht. Luchtvaartpersoneel moet aan dat bureau onveilige situaties melden. Het ABL zou die dan registreren en verwerken. Uit het rapport blijkt dat luchtvaartpersoneel genoeg voorvallen meldt (vorig jaar 10.000 keer), maar dat het

landse Verkeersvliegers (VNV) onderschrijft de conclusies van de commissie Van Delden, maar vindt de commissie te terughoudend over de spanning tussen de luchtvaartsector en het OM. “Onze leden geven regelmatig aan zeer bezorgd te zijn over het optreden van het OM, zoals ook onlangs bij de crash van het toestel van Turkish Airlines op Schiphol”, aldus voorzitter Evert van Zwol. “De VNV pleit voor heldere keuzes voor de rol van het OM. Je moet een keuze maken tussen een systeem dat gericht is op leren van fouten of een systeem gericht op straffen. Alleen door het melden van voorvallen zijn wij in staat geweest om

de luchtvaart naar een uniek hoog niveau van veiligheid te brengen. Als het OM zich te veel in dit systeem blijft mengen gaat onherroepelijk de meldingsbereidheid omhoog en daarmee dus ook de vliegveiligheid.” Het OM in Haarlem zegt in een reactie dat sinds de meldingsplicht van kracht is het geen enkele melding van een voorval heeft ontvangen door tussenkomst van het ABL. Het OM vindt het daarom niet terecht dat ‘op basis van deze zeer summier gegevens door de commissie een relatie wordt gelegd tussen de werking van de wet, het optreden van de politie en OM en de onderbuikgevoelens binnen de sector’.

Personeel verdient meer dan Kamerlid

DEN HAAG — Een aantal medewerkers van de Tweede Kamer verdient meer dan een Tweede Kamerlid. Dat blijkt uit een overzicht van functies en de bijbehorende salarisschalen dat de VVD heeft opgevraagd.

VVD-Kamerlid Charlie Aptroot vindt dat het inkomen van een Kamerlid als grens moet worden gehanteerd. Daar heeft hij vooralsnog niet genoeg steun in de Kamer voor. De SP zei vandaag in een reactie dit plan wel te willen steunen. Uit het overzicht dat de VVD-er heeft, blijkt dat er topamb-

tenaren bij automatisering en de directie bedrijfsvoering financiën en personeel zijn ingedeeld in een schaal waarbij het salaris oploopt tot bijna 8000 euro bruto per maand. Kamerleden verdienen ruim 7000 euro bruto per maand. Volgens Aptroot zegt dat overzicht echter nog niets. Hij wil precies weten wat mensen betaald krijgen. Als ze meer verdienen dan een Kamerlid, moet duidelijk zijn waarom dat zo is. “Wij vragen van het bedrijfsleven en de ministeries ook dat ze transparant zijn. Dat hebben wij als politiek opgelegd. De

belastingbetaler moet ook weten wat de ambtelijke top verdient.” SP-Kamerlid Ronald van Raak steunt het voorstel om het salaris van een Kamerlid als bovengrens te hanteren. De socialist vindt echter ook dat de Balkenendenorm voor de top van publieke en semi-publieke functionarissen naar beneden moet worden bijgesteld. Momenteel geldt een norm van 181.000 euro per jaar. Dat bedrag is vastgesteld op basis van de aanname dat de premier een salarisverhoging van 30 procent zou krijgen, maar die heeft hij niet ontvangen.

‘Speekseltest is niet nauwkeurig’

UTRECHT — Een speekseltest voor automobilisten om te controleren of ze drugs hebben gebruikt, is onnauwkeurig. Met de test kan niet worden aangetoond wanneer een bestuurder van een voertuig de drugs heeft gebruikt en in welke hoeveelheden.

Dat heeft onderzoeker Daan van der Gouw van het Trimbos-instituut gisteren gezegd. Het Trimbos-instituut is een kenniscentrum op het gebied van drugs en verslaving. Van der Gouw reageert op een pleidooi van de Raad van Hoofddcommissarissen om voortaan hard op te treden tegen automobilisten die sporen van drugs in hun speek-

sel hebben. Ze zouden volgens de politie niet in staat zijn een auto te besturen. De politie hoopt op deze manier het aantal verkeersdoden verder omlaag te brengen. Automobilisten die onder invloed van drugs zijn, kunnen nu niet goed worden aangepakt, aldus de raad. Volgens Van der Gouw blijven cannabissporen bij iemand die regelmatig blout, ongeveer twee weken in zijn of haar bloed zitten. Wetenschappers weten volgens hem niet hoelang de sporen in speeksel achterblijven. Volgens hem is met een speekseltest ook niet aan te tonen hoeveel drugs iemand heeft gebruikt. Bovendien zijn er

nog geen duidelijke grenzen gesteld in Nederland die aangeven hoeveel drugs een bestuurder mag gebruiken om veilig auto te kunnen rijden, zegt de onderzoeker. Bij alcohol zijn die grenzen er wel. Europees onderzoek moet volgens hem volgend jaar antwoord geven op de vraag hoe lang de sporen van drugs in het speeksel achterblijven. Hij pleit ervoor om pas maatregelen te treffen als de conclusies zijn gepresenteerd. “Het zou onrechtvaardig zijn om iemand te beboeten met drugssporen in zijn speeksel, terwijl de persoon normaal in staat is om auto te rijden”, aldus de onderzoeker van het Trimbos-instituut.

Deventer houdt grootste boekenmarkt van Europa



De Deventer Boekenmarkt is ruim 6 kilometer lang.

DEVENTER — De Deventer boekenmarkt heeft flink te lijden gehad van de slechte weersomstandigheden.

Volgens de politie kwamen er gisteren tussen de 80.000 en 90.000 mensen af op de grootste tweedehands boe-

kenmarkt van Europa. De organisatie rekende op 125.000 bezoekers. Ruim 850 kramen stonden er in het centrum van Deventer, allemaal volgepakt met allerlei soorten boeken, van kinderboeken tot literatuur en stripboeken. Er waren tevens een programma met

muziek, kunst, exposities en andere culturele activiteiten. De stroom bezoekers kwam echter moeizaam op gang door de regen die met name in de ochtend viel. Over de gehele dag deden zich nergens incidenten voor en ook het verkeer kon vlot doorstromen.

JE BENT IN **VEILIGE HANDEN** BIJ DE MEEST TOONAANGEVENDE BANK VAN DE CARAÏBEN

KRACHT EN BETROUWBAARHEID WAAROP JE KUNT REKENEN

Al generaties is RBTT de favoriete bank van mensen overal in de Caraïben. Onze klanten en de gemeenschappen waarin wij actief zijn, kunnen hun leven lang vertrouwen op ons financieel advies.

Als onderdeel van RBC, Canada's grootste en veiligste bank, staan wij nu sterker dan ooit en zijn wij beter uitgerust om klanten in al hun bankzaken bij te staan. Dus, durf meer voor jezelf te wensen en bel ons om te zien hoe wij je kunnen helpen om je dromen te verwezelijken.



imagine *more* for yourself.

www.rbtt.com E-mail: support.cur@an.rbtt.com

PERSONAL & COMMERCIAL BANKING • CORPORATE BANKING • INVESTMENT BANKING • TRUST MANAGEMENT • ASSET MANAGEMENT • SECURITIES

Antigua • Aruba • Barbados • Bequia • Bonaire • Curaçao • Grenada • Jamaica • Saba • St. Kitts & Nevis • St. Lucia • St. Maarten • St. Vincent • Suriname • Trinidad & Tobago

Filippijnen rouwen om Aquino



Honderden mensen zijn bijeen gekomen om hun respect te betuigen aan de voormalige president van de Filippijnen, Corazon Aquino.

MANILA — Duizenden Filippijnen hebben afgelopen weekeinde oud-president Corazon Aquino de laatste eer bewezen. Zij liepen langs haar lichaam, dat is opgebaard in een katholieke school in de hoofdstad Manila.

Aquino stierf zaterdag op 76-jarige leeftijd aan darmkanker. Zij leidde in 1986 de 'gele revolutie' tegen dictator Ferdinand Marcos en was president tot en met 1992. Velen die langs de kist liepen, droegen gele kleren of linten als herinnering aan

de kleur waarmee de bevolking de opstand tegen Marcos vormgaf.

President Gloria Macapagal Arroyo, die een bezoek aan de Verenigde Staten afbrak, heeft tien dagen van nationale rouw afgekondigd. De

oud-president wordt woensdag begraven naast haar echtgenoot, Benigno Aquino, die in 1983 werd vermoord, toen hij uit ballingschap in de Filippijnen terugkeerde om de oppositie tegen Marcos te leiden. Op haar verzoek is het geen staatsbegrafenis.

Dodelijk weekeinde voor NAVO in Afghanistan

KABUL — In Afghanistan zijn zaterdag en gisteren negen NAVO-militairen gesneuveld. Het bloedige weekeinde volgt op de dodelijkste maand voor de internationale troepenmacht sinds de invasie in 2001: in juli zijn 75 NAVO-militairen om het leven gekomen in het Aziatische land.

Onder de negen doden van dit weekeinde zijn zes Amerikanen, twee Canadezen en een Fransman. Zaterdag sneuvelden drie Amerikanen toen in de zuidelijke provincie Kandahar een bembom ontplofte. De Fransman kwam om het leven bij een vuurgevecht in de provincie Kapisa ten noorden van de hoofdstad Kabul. De Canadezen stierven in het zuiden terwijl zij patrouille liepen en twee bommen afgingen. Gisteren kwamen nog eens drie Amerikanen om, toen in het oosten van het land een bomaanslag op hen werd gepleegd en zij vervolgens vanuit een hinderlaag werden beschoten. Het geweld in Afghanistan neemt toe in de aanloop naar de presidentsverkiezingen op 20 augustus. Acht jaar na de Amerikaans-Britse invasie en de omverwerping van het Taliban-bevindt de gang naar de stembus gezien als test voor

de opbouw van een stabiele democratie in het land. De Taliban op hun beurt hebben aangekondigd de verkiezingen te verstoren en de bevolking opgeroepen niet te gaan stemmen.

De zittende president Hamid Karzai geldt als favoriet onder de 36 kandidaten. Hij regeert sinds 2001 en werd in 2004 voor het eerst door het volk gekozen. Een lage opkomst onder de Pashtun in het zuiden, de traditionele machtsbasis van Karzai, kan er volgens waarnemers toe leiden dat hij bij de eerste stemronde geen absolute meerderheid behaalt. In een tweede ronde zou de oppositie haar krachten kunnen bundelen achter de belangrijkste uitdagers van Karzai, oud-minister van Buitenlandse Zaken Abdullah Abdullah en oud-minister van Financiën Ashraf Ghani. Er zijn meer dan 100.000 buitenlandse militairen ge-

stationeerd in Afghanistan om het verzet van de Taliban de kop in te drukken. De Amerikaanse president Barack Obama heeft van het land een van de speerpunten van zijn buitenlands beleid gemaakt en wil voor het eind van het jaar nog eens 21.000 Amerikaanse militairen naar Afghanistan sturen. Een commissie van het Britse Lagerhuis concludeert in een gisteren gepubliceerd rapport dat de Britse militairen in Afghanistan niet kunnen doen wat de regering heeft beloofd. Dat komt doordat ze te veel taken hebben. De parlementariërs vinden dat de militairen zich erop moeten richten de veiligheid in het land te waarborgen. Nu moeten zij bijvoorbeeld ook de drugshandel bestrijden. De parlementariërs waarschuwen dat vooral het zuiden van Afghanistan de komende tijd onveilig zal blijven. Sommige NAVO-bondgenoten zouden 'veel minder' doen dan zij hebben beloofd. Het rapport noemt geen namen. In de zuidelijke provincie Uruzgan zijn Nederlanders gestationeerd.

Al Qaida herhaalt aanbod tot bestand met VS

DUBAI — Het aanbod van terreurnetwerk Al Qaida om tot een wapenstilstand te komen met de Verenigde Staten, geldt nog steeds. Dat heeft de tweede man van Al Qaida, Ayman al-Zawahri, vandaag gezegd. Het

aanbod van Al Qaida werd gedaan toen George W. Bush nog president was. Maar de huidige president Barack Obama mag er ook gebruik van maken, stelde al-Zawahri. "Als Obama een overeenkomst wil bereiken, moet

hij ingaan op de voorstellen van Osama bin Laden", zei al-Zawahri. De VS gingen tot nu toe niet in op het aanbod omdat de Amerikaanse overheid niet onderhandelt met terroristen.

Khamenei bevestigt herverviering Ahmadinejad

TEHERAN — De Opperste Leider van Iran, ayatollah Ali Khamenei, heeft vandaag in een officiële ceremonie bevestigd dat president Mahmoud Ahmadinejad aan een tweede termijn kan beginnen. Dat heeft de Arabischstalige Iraanse staatszender *al-Alam* gemeld. Khamenei, de machtigste man van Iran, zei dat met de herverviering van Ahmadinejad de steun van het volk aan 'de strijd tegen arrogantie en voor rechtvaardigheid' tot uiting komt. De verslagen presidentskandidaten Mir Hossein Mousavi en Mehdi Karroubi en de invloedrijke geestelijke Akbar Hashemi Rafsanjani lieten vandaag verstek gaan bij de ceremonie. Ahmadine-

jad wordt woensdag beëdigd. Hij heeft vanaf die dag twee weken de tijd om een lijst met kandidaten voor zijn kabinet ter goedkeuring voor te leggen aan het parlement. Volgens de officiële uitslag van de verkiezingen van 12 juni is Ahmadinejad herkozen met 63 procent van de stemmen. Mousavi en zijn aanhangers repten na de gang naar de stembus van fraude en gingen massaal de straat op. Bij botsingen met de politie en met Ahmadinejad-aanhangers vielen volgens officiële cijfers zeker dertig doden. Ongeveer 340 mensen werden opgepakt. Volgens de oppositie en mensenrechtengroepen liggen de aantallen doden en arrestanten mogelijk veel hoger.

Café de Pijp

BEN JE OP ZOEK NAAR EEN UITDAGENDE PART TIME BAAN?

NU VOOR JOU BIJ CAFÉ DE PIJP IN SOUTH BEACH CENTER IN PALM BEACH!

Wij bieden je een goede en stabiele werk omgeving aan in een gezellig Hollands Café. Houd je van een typisch Nederlandse kroeg, dan ben jij degene voor deze baan!

Solliciteer nu bij Alex de Haan op nummer 741-4305 of kom langs.

Vereist:
Vrouwelijk geslacht
Sociaal en vriendelijk
Betrouwbaar

LET YOUR HOME REFLECT WHO YOU ARE



Your place your style

Bathrooms | Closets | Tiles | Laminate | Personality

BanjoLux

Schotlandstraat 55 - Tel: 588-0565
www.banjolux.com

El caliente de tu cuerpo me quema... Aaaahhh...

Dankzij ons tropische zonnetje kan **Techniek & Design** zorgen voor heerlijk warm water bij u thuis. De zonneboilers van het merk **Techniek** bieden u uitstekende **gratis** verwarmingsmogelijkheden.

Meer weten? Onze medewerkers leggen alles graag duidelijk uit.

Vanaf
Awg. 1795,00

(Excl. BBO en installatiekosten)

CURAÇAO Kooyman Mega Center
Kaya W.E.G. Mensing 44
Tel: 461 3333 • Fax: 465 0866

ARUBA Tarabana Residence Solo 44
Tel: 588 2150 • Fax: 588 2149

WWW.TECHNIEKDESIGN.COM

Bijna 800 doden door rellen in Nigeria

MAIDUGURI — Bijna achthonderd mensen zijn gedood tijdens de vijf dagen durende opstand van de radicale islamitische sekte Boko Haram in het noorden van Nigeria. Dat meldden het Rode Kruis en defensiefunctionarissen gisteren. Nog steeds worden lichamen gevonden. De meeste doden maakten deel uit van de sekte.

Het geweld brak uit in verschillende staten, maar de strijd was het hevigst in de stad Maiduguri (de hoofdstad van de staat Borno). De leider van Boko Haram, Mohammed Yusuf, had hier zijn hoofdkwartier.

“Uit ons onderzoek blijkt dat het dodental op 780 staat”, zei Alliyu Maikano van het Rode Kruis. Een hooggeplaatste legerfunctionaris in Abuja verklaarde dat in Maiduguri alleen al meer dan zevenhonderd lichamen in massagraven liggen. Boko Haram (Onderwijs is Verboden) keert zich tegen de westerse vorm van onderwijs in Nigeria en streeft naar de invoering van de islamitische wetgeving in heel het land. Ze worden ook wel de Taliban genoemd, maar onderhouden volgens deskundigen geen banden met de Afghaanse beweging. Het conflict brak vorige



Een gebouw waarvan vermoed wordt dat er leden van een islamitische sekte in woonden, is in brand gezet. Een opstand van de radicale islamitische sekte Boko Haram die al enkele dagen duurt, heeft bijna achthonderd levens geëist.

week zondag uit in de staat Bauchi toen de politie daar leden van Boko Haram arresteerde. Andere leden van de sekte gingen toen in verschillende steden de straat op. Maar vooral in Maiduguri was de strijd hevig. De 39-jarige leider Mohammed Yusuf werd uiteindelijk

opgepakt en is tijdens zijn detentie doodgeschoten. Volgens de politie probeerde hij te ontsnappen, maar mensenrechtengroepen verdenken de politie ervan hem standrechtelijk te hebben geëxecuteerd. Dit weekeinde zijn tientallen vermeende sekteleden

gearresteerd. Leger en politie werkten bij die operatie samen met lokale tribale leiders. Volgens de autoriteiten hebben veel sekteleden hun lange baard afgeschoren en hun lange gewaad en tulband ingeruild voor een spijkerbroek en T-shirt om aan arrestatie te ontsnappen.

Photo: AP/PTI

China isoleert dorp na uitbraak longpest

PEKING — De Chinese autoriteiten hebben een dorp met circa tienduizend inwoners van de buitenwereld afgesloten, omdat er twee mensen zijn overleden aan de longpest. Nog eens tien mensen zijn besmet met de ziekte, meldde het Chinese staatspersbureau *Xinhua*.

De longpest is een variant van de pest, beter bekend als de Zwarte Dood, waar in de middeleeuwen naar schatting 30 tot 60 procent van de Europese bevolking aan overleed. De ziekte steekt in China nog steeds sporadisch

de kop op. Als het virus niet in een vroeg stadium met antibiotica wordt behandeld is het sterftecijfer onder patiënten bijna 100 procent. De longpest wordt verspreid door knaagdieren en vlooiën en is uiterst besmettelijk. De Wereldgezondheidsorganisatie WHO zegt zich geen zorgen te maken over de besmetting. “Dit is niet nieuw”, stelde een zegsvrouw. “In de loop der jaren hebben zich een aantal zaken voorgedaan. We staan in contact met de autoriteiten om ervoor te zorgen dat alles onder controle is.”

Israël zet 53 Palestijnen hun huis uit

JERUZALEM — De Israelische politie heeft gisteren in het bezette Oost-Jeruzalem negen Palestijnse families hun huis uit gezet. 53 Palestijnen werden dakloos. Vrijwel meteen na de ontruiming gingen Joodse kolonisten in de huizen wonen.

“Vanavond hebben negentien Palestijnse kinderen geen plaats om te slapen, terwijl deze nieuwe kolonisten uit het buitenland zich en hun spullen nestelen in deze Palestijnse huizen”, zei Saeb Erekat, de Palestijnse chef-onderhandelaar in het vredesproces, volgens de *BBC*. Ook de Speciale Coördinator van de VN voor het vredesproces in het Midden-Oosten, Robert Serry, veroordeelde de actie: “Ik betreur de to-

taal onaantvaardbare acties van Israël van vandaag. Deze acties zijn in strijd met de bepalingen van de Geneefse Conventies met betrekking tot bezet gebied.” Ook de Europese Unie heeft de uitzetting sterk veroordeeld. De Europese Unie en huidige EU-voorzitter Zeden spreken in een vandaag uitgegeven verklaring van een zorgwekkende trend. Dat Israël doorgaat met de uitzettingen, remt volgens hen het vredesproces tussen Israëliërs en Palestijnen. Het is krachtens deze internationale verdragen verboden bezet gebied te koloniseren. Het Internationaal Gerechtshof in Den Haag heeft dan ook gezegd dat de Joodse nederzettingen in bezet Palestijns gebied illegaal zijn.

Nieuwe NAVO-chef wil betere relatie met Rusland

BRUSSEL — Het verbeteren van de relatie tussen de NAVO en Rusland is een van de belangrijkste doelstellingen van Anders Fogh Rasmussen als nieuwe secretaris-generaal van het militaire bondgenootschap.

“Ik wil de Russen overtuigen dat de NAVO geen vijand is van Rusland”, zei de voormalige Deense premier vandaag in Brussel. Dat was tijdens zijn eerste openbare optreden als NAVO-chef, na-

dat hij zaterdag was agetreden als opvolger van Jaap de Hoop Scheffer.

Rasmussen zei erbij dat hij ‘geen dromer’ is en dat hij beseft dat de belangen van de NAVO en Rusland niet altijd parallel lopen. “Maar we hebben ook veel gezamenlijke belangen.” Rasmussen verwacht dat Moskou de rechten van de Russische buurlanden zal respecteren, zo onderstreepte hij. De relatie tussen het westen en Rusland raakte

vorig jaar ernstig bekoeld door de Russische inval in Georgië. Rasmussen kondigde verder aan dat hij gewone burgers meer inspraak wil geven in het NAVO-beleid. Op de website van het bondgenootschap mogen burgers ideeën aanragen over hoe de NAVO zich zou moeten ontwikkelen. Rasmussen beloofde dat met die op- en aanmerkingen rekening wordt gehouden bij het opstellen van een nieuw strategisch concept voor de organisatie.

Tientallen politieofficiëren Mexico opgepakt

MEXICO-STAD — De Mexicaanse justitie heeft bij een actie tegen de drugshandel 34 politieofficiëren wegens corruptie opgepakt. Ook zeventien personen die van drugshandel worden verdacht, zijn opgesloten. Dat hebben de autoriteiten zaterdagavond gemeld.

De operatie had plaats in de westelijke staat Sinaloa en de staat Tabasco in het oosten. Twee landingsbanen

die drugskartels zouden gebruiken om de verdovende middelen het land in of uit te smokkelen, werden ontklaar gemaakt. Volgens de Mexicaanse krant *Milenio* is juli de bloedigste maand in Mexico geweest sinds Felipe Calderon in december 2006 als president aan de macht kwam. Het geweld dat verband houdt met de georganiseerde misdaad, zou vorige maand aan 854 mensen het leven hebben gekost. De

meeste doden vielen in de stad Ciudad Juarez aan de grens met de Verenigde Staten. Daar kwamen 25 mensen om. Dit jaar heeft het geweld dat met de drugshandel verbonden is, aan 4300 mensen het leven gekost. Dat zijn er bijna 1650 meer dan in dezelfde periode van 2008. Calderon heeft beloofd de machtige drugskartels te vernietigen, maar tot nu toe heeft dat slechts tot meer geweld geleid.

Nieuwe hiv-variant ontdekt

YAOUNDE — Voor het eerst hebben wetenschappers een hiv-variant bij een mens ontdekt die afkomstig is van gorilla's. Franse virologen constateerden het nieuwe subtype bij een 62-jarige vrouw uit het West-Afrikaanse Kameroen, zo berichtte de *BBC* gisteravond.

Tot nu toe zijn alle hivgevallen bij mensen gerelateerd aan het van chimpansees afkomstige siv, dat het immuunsysteem van apen afbreekt, net als hiv doet bij mensen. Artsen testten de Kameroense in 2004 positief op hiv, kort nadat ze naar Parijs was verhuisd. De vrouw is de enige bij wie de nieuwe variant is vastgesteld, maar wetenschappers verwachten meer gevallen te vinden. De vrouw woonde in een halfstedelijk gebied in Kameroen en had geen contact gehad met gorilla's of vlees uit de jungle. Dat duidt erop dat ze het virus heeft gekregen van iemand anders.

Zweden weigerde proces tegen Pol Pot

STOCKHOLM/PHNOM PENH — De Verenigde Staten wilden de voormalige leider van de Rode Khmer, Pol Pot, in 1998 oppakken in Cambodja en uitleveren aan Zweden. Daar zou hij terecht moeten staan, maar Stockholm wees het verzoek van Washington af. Dat meldde de Zweedse publieke radiozender *SR* vandaag. De omroep baseert zich op onlangs openbaar gemaakte documenten van de Zweedse overheid. Zweden was van

mening dat de arrestatie, uitlevering en berechting van Pol Pot het imago van het land zouden schaden. Enkele weken na het Amerikaanse verzoek stierf Pol Pot, zonder voor zijn misdaden berecht te zijn. Hij leidde de Rode Khmer, een communistische beweging die tussen 1975 en 1979 een schrikbewind voerde in Cambodja. Naar schatting een tot twee miljoen mensen, ongeveer een vijfde van de bevolking, kwamen om tijdens de dictatuur.

7 jaar cel voor Tareq Aziz

BAGDAD — Het Iraakse Hoge Tribunaal heeft voormalig vicepremier Tareq Aziz veroordeeld tot zeven jaar cel wegens de deportatie van Koerden in 1980.

Hassan al-Majid, beter bekend als ‘Ali Chemicali’, een van de beulen van het bewind van Saddam Hussein, kreeg dezelfde straf. Dit heeft

de Iraakse staatstelevisie gisteren gemeld. In 1980, aan het begin van de Eerste Golfoorlog tussen Irak en Iran, verklaarde Saddam Hussein jiiitische Koerden in het noorden van Irak tot Iraners en zette hen het land uit. Ali Chemicali was in eerdere zaken al wegens andere misdaden ter dood veroordeeld, Aziz tot vijftien jaar cel.

Animal Rights Aruba

We save. We care. We educate!

E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

Christelijke scholen Pakistan gesloten

KARACHI — Uit protest tegen de dood van zeven christenen in de provincie Punjab is een aantal christelijke scholen in Pakistan vandaag dicht gebleven. De maatregel geldt voor drie dagen.

Dat hebben vooraanstaande Pakistaanse geestelijken laten weten. Bisschop Sadiq Daniel van de Anglicaanse Kerk zei dat scholen gesloten blijven om drie dagen te kunnen rouwen om de christenen, die in de stad Gojra in Punjab zijn omgekomen. Ook katholieke scholen in het verder weg gelegen Karachi blijven dicht om een signaal af te geven, zei een woordvoerder van het bestuur van katholieke onderwijs in de Pakistaanse metropool. De christenen werden zaterdag levend verbrand tijdens botsingen met moslims in Gojra. De spanningen in de stad waren hoog opgelopen na geruchten dat christenen een Koran hadden ontheilgd. Volgens minister Shahbaz Bhatti van Minderhedenzaken viel een menigte ‘misleid door religieuze extremisten’ de christelijke buurt aan en stak tientallen huizen in brand. Ook een kerk ging in vlammen op. Christenen vormen ongeveer 2 procent van de 160 miljoen Pakistanen. Moslims en christenen leven hier over het algemeen rustig samen.

NOTARIS KANTOOR

YARZAGARAY BÖDEKER & EMAN

VINDISHI / EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP OP

DONDERDAG 6 AUGUSTUS 2009

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in **ARUBA SURFSIDE MARINA (DOLPHIN ROOM)** aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afwijning, een openbare verkoop worden gehouden:

KRACHTENS RECHTERLIJK BEVEL/BESLAG	
1.	het recht van erfpacht tot 18 februari 2058 op een perceel domeingrond groot 564 m², gelegen te Pos Chiquito in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie G Nummer 2392, plaatselijk bekend als “Pos Chiquito z/n”; Inzetprijs: Afl. 19.000,00.
2.	een perceel eigendomsgrond, groot 7.700 m², gelegen aan de Adriaan Lacleé Boulevard/Byronstraat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie B Nummer 702; Inzetprijs: Afl. 450.000,00.
Onderhandse biedingen zijn niet mogelijk.	
KRACHTENS ARTIKEL 3:268 VAN HET BURGERLIJK WETBOEK VAN ARUBA juncto artikel 68 overgangswet	
3.	het recht van erfpacht tot 31 januari 2040 op een perceel domeingrond groot 750 m², gelegen te Wayaca in Aruba, als nader omschreven in meetbrief nummer 73 van 31 augustus 1979, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis en appartementen, plaatselijk bekend als “Wayaca 18-C”; Inzetprijs: Afl. 325.000,00.
4.	het recht van erfpacht tot 29 maart 2061 op een perceel domeingrond, groot 231 m², gelegen te Bernhardstraat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie C Nummer 69, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als “Bernhardstraat 113”; Inzetprijs: Afl. 126.000,00.
5.	een perceel eigendomsgrond, groot 456 m², gelegen aan de noordzijde van de Wilhelminastraat (zich uitstrekkende tot aan de zuidzijde van de Wilhelminastraat) in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie A Nummer 596, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een tweeverdiepingen pand omvattende winkel met pakhuys en bovenwoning, het winkelpand, plaatselijk bekend als “La Gran Bodega” en plaatselijk genummerd “Wilhelminastraat 53”, de bovenwoning plaatselijk bekend als “Wilhelminastraat 55”; Inzetprijs: Afl. 726.000,00.

(zie vervolg op volgende pagina)

www.notarisaruba.com

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & EMAN
mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarislerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba
Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

NOTARIS KANTOOR

YARZAGARAY BÖDEKER & EMAN

VINDISHI / EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

6.	een perceel eigendomsgrond gelegen aan de Wilhelminastraat te Oranjestad in Aruba, groot 635 m², kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie A nummer 68, met het daarop staand twee-verdiepingen pand en pakhuizen met bovenwoningen, plaatselijk bekend als “La Casa Rosada” en plaatselijk genummerd “Wilhelminastraat 54, Wilhelminastraat 56, Wilhelminastraat 58, Wilhelminastraat 58-A en Wilhelminastraat 58-B”; Inzetprijs: Afl. 576.000,00.
7.	a. een perceel eigendomsgrond, groot 193 m², gelegen te Wayaca in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T Nummer 1542, b. een perceel eigendomsgrond, groot 465 m², gelegen te Wayaca in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerst Afdeling Sectie T Nummer 1633, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als “Wayaca 277”; Inzetprijs: Afl. 230.000,00.
8.	het recht van erfpacht tot 9 september 2024 op een perceel domeingrond, groot 400 m², gelegen te Papijon in het Derde District van Aruba, nader omschreven in kadastrale Meetbrief nummer 196 de dato 16 juli 1964 (kadastrale indeling: 1-T-21) met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als “Papijon 101-B”; Inzetprijs: Afl. 145.000,00.
9.	het recht van erfpacht tot 7 februari 2056 op een perceel domeingrond, groot 474 m², gelegen te Cunucu Abao in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K Nummer 2756, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als “Cunucu Abao 12-D”; Inzetprijs: Afl. 326.212,50.

Onderhandse biedingen zijn **niet** meer mogelijk.

Ons notariskantoor gaat in 2009 ook veilen op 10 september, 15 oktober, 12 november en 10 december.

Bovenstaande en andere informatie omtrent de services van ons Notariskantoor kunt u nalezen op onze gedetailleerde website:
www.notarisaruba.com

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr R.E. Yarzagaray, van toepassing. De AVE zijn gedeponneerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zitingsplaats Aruba. De AVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 en Avenida Milio J. Croes 97 in Oranjestad, Aruba, welke ondermeer inhouden dat iedereieder die gehouden is terstond een bank garantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedereieder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & EMAN
mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarislerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba
Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

Controle op illegale transporteurs Extra controleurs openbaar vervoer

WILLEMSTAD — De Dienst Openbaar Vervoer krijgt drie extra controleurs erbij. Dit heeft het Bestuurscollege deze week besloten. Volgens gedeputeerde Anthony Godett (Infrastructuur, FOL) moeten deze extra controleurs de dienst in staat stellen om beter te controleren op illegale transporteurs in het openbaar vervoer.

Illegale transporteurs stonden de voorbije week veelvuldig in het nieuws. Taxibond Sinusta is van mening dat legale taxi-chauffeurs inkomen mislopen door bedrijven en personen die zonder vergunning toeristen vervoeren. Dit was voor de vakbond aanleiding om afgelopen maandag een brief bij het Bestuurscollege in te dienen. Sinusta was er niet over te spreken dat gezaghebber Lisa Dindial noch Godett aanwezig was

om de brief in ontvangst te nemen. Ook ergerde de vakbond zich aan het feit dat een antwoord op zijn brief was uitgebleven. In een reactie laat Godett weten de handelwijze van Sinusta niet op prijs te stellen.

“Ik noch de gezaghebber ga niet de hele tijd zitten wachten totdat iemand of een of andere instantie langskomt. Wij zijn de hele dag bezig ons in te zetten voor dit eiland. Dit houdt in dat wij niet de hele dag op kantoor zitten. Iedereen weet toch dat zij een afspraak moet maken, voordat zij langskomen?”, vraagt de FOL-gedeputeerde zich af. Had Sinusta een afspraak met het BC gemaakt, voordat zij langskamen, dan was een groot deel van de publieke verwijten van de vakbond niet nodig geweest, aldus Godett. Hij wijst erop dat het BC aandacht heeft voor de

zorgpunten van Sinusta. “Daarom hebben wij afgelopen woensdag in de wettelijke vergadering van het Bestuurscollege besloten dat Sinusta volgende week voor een vergadering zal worden uitgenodigd. Ook is besloten dat de Dienst Openbaar Vervoer, die met een tekort aan controleurs kampt, drie extra controleurs krijgt.” Op deze manier zal de dienst extra menskracht krijgen om personeel in te kunnen zetten bij onder meer de luchthaven. Een van de zorgpunten van Sinusta zijn bedrijven die vans inhuren om zo passagiers die op de luchthaven aankomen te vervoeren, waardoor hun leden lijdzzaam moeten blijven toekijken. Ondanks de toegezegde vergadering met Sinusta blijft Godett kritisch over de opstelling van de taxivakbond. “Zo gaan wij niet met elkaar om”, aldus de gedeputeerde.

WILLEMSTAD — Omdat er volgens minister van Justitie David Dick (PAR) weinig tot geen daadkracht getoond werd bij de verbetering van de werkwijze en serviceverlening van het Korps Politie, heeft hij op 16 juli een scherpe brief gestuurd aan korpschef Carlos Casseres met daarin een ultimatum.

Volgens Dick is er in de media een discussie ontstaan over onderwerpen die niets te maken hebben met hetgeen de minister in de brief van de korpsleiding heeft geëist. Het gaat in de brief om het onvoldoende functioneren van de Centrale Meldkamer, de inzet en productiviteit van de wijkteams, het uitblijven van activiteiten van de Hondenbrigade en de slechte dienstverlening van het Bureau Bijzondere Wetten. “Dit zijn één voor één onderwerpen die door de minister en het korps in tal van vergaderingen en bijeenkomsten zijn besproken, en

waarover duidelijke afspraken bestaan.” Omdat het gewenste resultaat uitbleef zou Dick hebben gevraagd welke middelen kunnen worden ingezet om alsnog de gewenste resultaten te bereiken. Toen de verwachte actie uitbleef, zag hij zich genoodzaakt om van het korps oplossingen te eisen en stelde een ultimatum. “Dit is gedaan ter verbetering van de service en ten dienste

van de gemeenschap en de belastingbetaler.” Dick verlangt van het korps dat als een burger in nood is en de Centrale Meldkamer belt hij direct gehoor krijgt op zijn oproep. Derhalve eist de minister van het korps dat het binnen 24 uur oplossingen aandraagt die ertoe leiden dat de serviceverlening kan worden geoptimaliseerd. De minister betreurt de schending van vertrouwen door

het ongeoorloofd naar buiten brengen van informatie die bestemd is voor de politieorganisatie, met als enige doel dat deze organisatie beter gaat functioneren. Er is de laatste jaren door het korps op verschillende terreinen vooruitgang geboekt, maar dat betekent niet, zo zegt de minister, dat voor projecten die minder goed gaan de gemaakte afspraken niet hoeven te worden nagekomen.

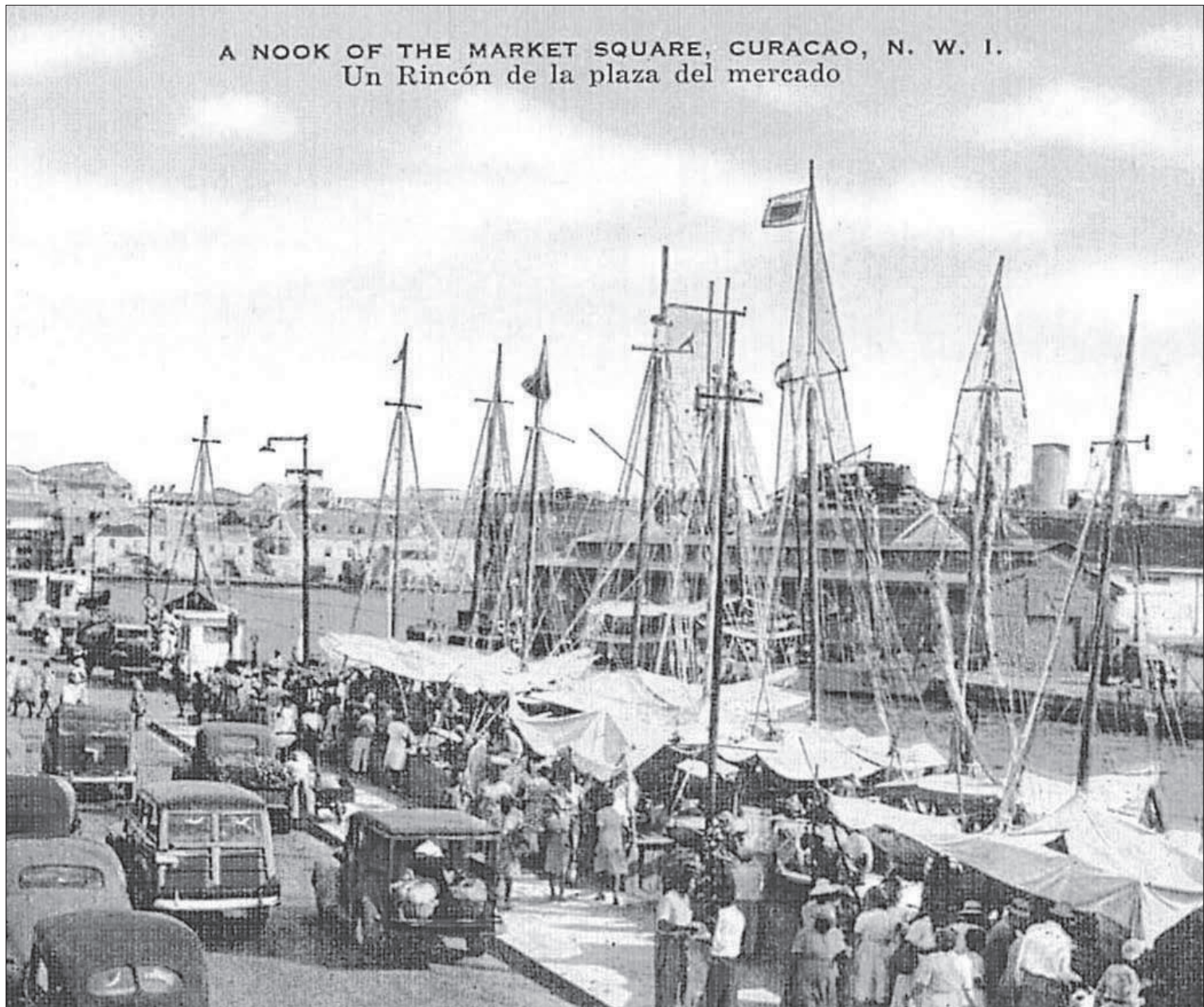
Geen assistentie

Dick vindt de zichtbaarheid van de politie op straat onvoldoende. “Het duurt te lang voordat de politie assistentie kan verlenen. In een groot aantal gevallen komt de politie niet opdagen. De houding van het geüniformeerde korps straalt geen discipline en fatsoen uit. Het personeel werkzaam bij de wijkteams toont geen enkel initiatief om proactief zaken (projecten)

aan te pakken”, zo schrijft hij in de brief van 16 juli aan Casseres. Tegen fever wordt niet opgetreden. Persoonlijk zegt Dick het nodige met de Centrale Meldkamer te hebben meegemaakt. Bovendien wordt er informatie aan de pers doorgegeven. Ook over de (slechte) dienstverlening door de Immigratie heeft hij persoonlijk klachten moeten aanhoren. “U krijgt 24 uur de

tijd om met structurele oplossingen te komen en dagelijks over de voortgang te rapporteren.” Verder herinnert Dick aan zijn ‘clean desk policy’ en transparantiebevordering binnen het korps. “Dit houdt in dat alles dat niet noodzakelijk is binnen de bureau’s moet worden verwijderd. Hiervoor krijgt u tevens 24 uur de tijd om mijn beleid uit te kunnen voeren.”

Curaçao op Russische zolders



Vervolg van pagina 1
‘Prentbriefkaarten van Curaçao’ is boven alles ook een echte catalogus. Dat laatste blijkt bijvoorbeeld uit de in-

deling. Het boek begint niet bij de oudste ansichtkaart en is ook niet ingedeeld per wijk, maar rubriceert uitgevers op alfabetische volgor-

de. Van elke uitgegeven serie ansichtkaarten is bovendien maar één kaart afgebeeld, ook al bestaat een serie misschien uit wel twintig kaar-

ten met prachtige afbeeldingen. En van alle kaarten zijn de voorkant en de achterkant afgebeeld, omdat dat voor de echte verzamelaars ook inte-

ressant is. “Kijk, vanaf 1906 bestaat de achterkant uit een deel voor het adres en een deel om iets op te schrijven. Vóór 1906 schreef men vaak op de voorkant. Het mooist is als de kaarten beschreven zijn en met een postzegel erop zijn verstuurd.” De mooiste kaarten zijn daardoor ook het moeilijkst te achterhalen, want die zijn door toeristen verstuurd naar hun familie en vrienden in heel andere delen van de wereld.

“Toen ik in 1997 de eerste oude ansichtkaart zag en er meer wilde, wist ik nog helemaal niet hoe ik aan die kaarten moest komen. Nu wel. Ik heb er inmiddels 1700 uit de meest uiteenlopende landen: van Argentinië tot Rusland. Vaak zijn de ansichtkaarten van mensen die hun zolder opruimen. Ze geven ze aan handelaars en die komen weer op verzamelaarsbeurzen. Op internet zoek ik ook naar nieuwe kaarten. Elke dag. Ook nu het boek af is.”

Expositie

De ansichtkaarten van Rob van den Berg zijn niet alleen te zien in ‘Prentbriefkaarten van Curaçao’, maar ook bij Gallery Alma Blou in Landhuis Habaai. Op zaterdag 22 augustus van 10.30 tot 12.30 uur worden Van den Bergs dubbele kaarten geëxposeerd en verkocht.

Beperkte aanpak inbraak

WILLEMSTAD — Omdat er te weinig gekwalificeerde rechercheercapaciteit was bij de meeste politieteamen, kon de politie ook in 2008 slechts op beperkte schaal de overlastgevende criminaliteit zoals woninginbraken, drugsverkoop en -gebruik aanpakken. Dat meldt het Openbaar Ministerie in zijn jaarverslag over 2008. Toch zijn er vorig jaar verschillende acties georganiseerd, onder leiding van het OM met onder andere het

wijkteam Bándabou. Hierbij werden verschillende verdachten aangehouden op verdenking van drugsverkoop en het plegen van woninginbraken, vooral in weekeindhuisen. Het streven van het OM is om dit jaar, ondanks de beperkte capaciteiten bij de politie, meer van deze acties te houden. De beperkte detentiecapaciteit laat echter niet toe om plegers van deze overlastgevende criminaliteit voor lange tijd uit de rolatie te houden.

Dalende trend overvallen

WILLEMSTAD — Het afgelopen jaar werden er 449 overvallen geregistreerd. In 2007 waren dat er nog 547 en in 2006 478 overvallen. De dalende trend zet zich voort, concludeert het Openbaar Ministerie in zijn jaarverslag over 2008.

Maar de bijstand van de Koninklijke Marechaussee werd vorig jaar afgebouwd. De KMAR ondersteunt nog met enkele rechercheurs het Atrako Team, dat nu uit minder dan 20 man bestaat. Dat is minder dan de helft van het aantal teamleden ten tijde van de Nederlandse assistentie. De situatie van het team is niet rooskleurig.

De oplossingspercentage van overvallen lagen de afgelopen drie jaar tussen de 25 en 28 procent. In afgeslankte vorm zal het oplossingspercentage van 50 procent vermoedelijk niet worden gehaald. Ook is het nog niet gelukt, op uitzonderingen na, om de technische recherche direct te laten rapporteren aan het Atrako Team. De technische recherche brengt immers verslag uit aan de officier van justitie en vaak in een later stadium van het onderzoek. De doorlooptijd van twee maanden voor reguliere, niet complexe onderzoeken wordt gehaald. Complexere onderzoeken duren thans zes maanden of langer.

Uitverkochte show Jörgen Raymann



WILLEMSTAD — De voorstelling van Jörgen Raymann op het Plaza Octagon Avila was vrijdagavond en zaterdag compleet uitverkocht. Kaarten kostten 65 gulden en de opbrengst gaat naar Ride for the Roses en Clini Clowns Curaçao.

Advertentie Curaçao

TeleCuraçao PABIEN!

Faltando un aña pa selebrashon di mei siglo di eksistensia,

ku hopi orguyo, nos ke felisidá
TeleCuraçao, nos planta nashonal di
televishon,

ku ta trese tur dia e último notisianan
i programanan di televishon variá i di
kalidat hopi haltu.

Un kaluroso PABIEN di parti UTS
i TDS. Sigui dal bai ku e bon trabou
i ban pa e mei siglo!



UTS TDS

Advertentie Curaçao

Villapark Fontein

LIVING GREEN

Heerlijk rustig wonen in een prachtig groene omgeving gelegen bij afslag Soto en slechts 30 min van Zuikertuin Mall.

kavels v.a. ANG 85/m²
turn-key woningen v.a. ANG 160.000,=

WIN UW
AANKOOP
TERUG!
(kans 1:100)

Nog maar
36 deelnemers
mogelijk voor
de loting!

Voor een bezichtiging bel 736 2220

www.villaparkfontein.com

Ban lucha kontra
Kanser na PROSTAT



Laga KONTROLA
bo PROSTAT!



Files door tijdelijke schaarste

Benzinestations mijden verlies

WILLEMSTAD — Automobilisten troffen sinds vrijdag bij verschillende benzinestations een lege ondergrondse tank. Vandaag ontstonden er files bij de benzinestations waar wél benzine voorradig was. Benzinstationeigenaren die normaliter voor het weekeinde – en zeker wanneer dat met het einde van de maand samenvalt – groots inkopen omdat velen hun voertuig komen voltanken, kochten beperkt in. Reden: de forse prijsverlaging die vanaf vandaag geldt.

door onze verslaggever
Sharlon Monart

“Je gaat niet op donderdag 50.000 liter inkopen bij Curoil als je weet dat je prijs om middernacht van vrijdag op zaterdag 31 cent omlaag moet. Als je dan op zaterdag en zondag bijvoorbeeld 20.000 liter verkoopt komt dat meteen overeen met een inkomstendering van 62.000 gulden”, legt één stationhouder uit. Stationhouders begrijpen ook dat elke klant die het

kan, het tanken uitstelt als hij of zij op donderdag hoort dat het vanaf zaterdag goedkoper tanken is. De stationhouders kochten brandstof daarom beperkt in voor de ‘oude, hoge’ prijs en bestelden de goedkopere benzine voor zaterdag.

“Mogelijk kon Curoil niet zoveel stations op dezelfde zaterdagochtend afhandelen waardoor sommige stations even zonder brandstof zaten. Tegen het einde van de zaterdagavond moet alles wel

weer normaal zijn”, aldus de eerder geciteerde stationeigenaar. Volgens hem heeft het overheidsbeleid nu tot gevolg dat benzine verkopen ‘net als een casino of Russische roulette’ wordt: “Elke eind van de maand moet je afwachten wat het wordt met het tarief. De prijs is dit jaar een keer verhoogd toen je zou verwachten dat die omlaag moest en andersom. En door de verandering bij de maandwisseling te doen – in plaats van rond de 20e bijvoorbeeld – maak je alles erger: mensen kunnen en willen ruim tanken maar de benzinestations nemen het risico niet om hun ondergrondse tanks vol te gooien om dat na een dag of zo met verlies te moeten verkopen – dat kun je toch van geen enkele ondernemer verlangen?”

Onderzoek diefstallen in Punda

Politie arresteert elf verdachten diefstal

WILLEMSTAD — De politie heeft gisteren elf personen aangehouden op verdenking van een reeks diefstallen in winkels in onder meer Punda. De arrestaties gingen gepaard met vier huiszoekingen. De arrestanten variëren in leeftijd van zestien tot en met 53 jaar. Twee van de verdachten zijn vrouwen.

In de periode voor de jaarwisseling en in de beginmaanden van 2009 werd er in een aantal winkels in Punda ingebroken. De dieven stalen

van kleding tot elektronische apparatuur. De onbekenden braken zelfs twee keer in bij de zaak Tommy Hilfiger. Ook werd er in een UTS-winkel ingebroken en diverse mobieltjes gestolen. Bij die gelegenheid stuitte de politie bij nader onderzoek op twee voertuigen die gebruikt zouden zijn tijdens diefstallen: een wagen van het merk Suzuki Grand Vitara en een auto van het merk Toyota Starlet. Deze voertuigen zouden zijn gestolen en als vluchtauto gebruikt. De politie trof in beide namelijk een aantal van de gestolen

producten aan. Een politieteam heeft gisterochtend onder leiding van de rechter-commissaris en een officier van justitie invallen gedaan in vier woningen. In de wijk Sabana Baka werden twee woningen onderzocht, terwijl er ook invallen plaatsvonden in een perceel aan de Weg naar Fuik en in een huis in Nabij Vetter.

De gearresteerde personen zijn J.H. (16 jaar), C.M. (19), R.M. (19), J.M. (26), J.W. (22), L.P. (25), A.E. (28), M.M. (32), R.R. (33), R.I. (53) en M.M. (53).

Hechtenis Pronk en De Nijs verlengd

WILLEMSTAD — De voorlopige hechtenis van Joost Pronk en manager Jan de Nijs van Parke Tropical is verlengd met zeven dagen.

Woensdag vond er een raadmekaerzaak plaats in Nederland waarin het Openbaar Ministerie verlenging met 30, 60 of 90 dagen vorderde. Gisteren besloten de rechters van het Functioneel Parket in Den Haag over de verlenging. Pronk en De Nijs werden

eerder deze maand aangehouden naar aanleiding van een strafrechtelijk onderzoek in Nederland naar de handel in bedreigde in- en uitheemse zangvogels. Dit was nadat De Nijs met een partij met 118 zangvogels in zijn handbagage was betrapt. 30 vogels waren reeds overleden. Hij kwam uit Curaçao. Voor het vervoer van de dieren zoals Cubaanse en Indigovinken, was geen vergunning aangevraagd. Het vervoer

had op brute wijze plaatsgevonden. Pronk is op Curaçao aangehouden wegens betrokkenheid bij de smokkel. Hij is bestuurslid van de dierenvereniging De Vogelvriend. De zakenman heeft een grote volière in zijn achtertuin. Pronk werd een paar dagen later overgebracht naar Nederland. Justitie daar vermoedt dat de zangvogelsmokkel niet incidenteel heeft plaatsgevonden.

Startconferentie Skol Humanista:

‘Het menselijke brein in de schoolsituatie’

WILLEMSTAD — Fundashon pa Skol Humanista na Papiamentu (FSHP) is één van de schoolbesturen die het komende schooljaar met een startconferentie beginnen.

Op maandag 3 augustus komen medewerkers van Kolegio Erasmo Yogatina, Edukashon Fundamental en Skol Avansá Integrá met hun bestuursleden bijeen in het gebouw van Kolegio Erasmo Edukashon Fundamental te Suffisant. Het programma duurt van ’s ochtends half acht tot ’s middags één uur en beoogt een enkele onderwijskundig-filosofische lijn uit te stippelen voor de drie humanistische scholen.

Breinfuncties

Neuropsycholoog Rodney Stewart zal informatie en begeleiding geven op deze studiedag om tot concrete afspraken te komen die zowel leerlingen als onderwijzers stimuleren tot een progressieve, succesvolle schoolcarrière. Stewart zal zich met name baseren op de documenten ‘Jij bent jouw eigen project’ en ‘Oriëntatie op Humanisme’. Stewart zal het functioneren van het menselijk

brein detailleren. Hierbij zal hij stilstaan bij de invloed die het brein heeft op gedrag en op leren – met speciale aandacht voor dit mechanisme en proces bij kinderen. Belangrijk is dat onderwijzers dit inzicht effectief leren toepassen in de dagelijkse klassituatie. Sleutelaspecten hierbij zijn het creëren en in stand houden van een sfeer waarin wederzijds respect, discipline en leergierigheid overheersen. **Ouders**

Fundashon Skol Humanista wil de uitkomsten van deze startconferentie op een later tijdstip delen en bediscussieren met ouders. Dit moet een heldere, coherente en eenduidige benadering van Erasmo-leerlingen bevorderen.

“De leuze van onze scholen wordt dan verder belichaamd”, stelt bestuursvoorzitter Frank Martinus Arion van de FSHP: “Met ons gedrag en onze daden,

‘H1N1 op 34’

WILLEMSTAD — Het aantal bevestigde gevallen van Influenza A H1N1 (Mexicaanse griep) op Curaçao blijft, zoals verwacht, stijgen. De teller staat nu op 34 en zal met uit het buitenland terugkerende vakantiegangers verder op klimmen. Bonaire kent tot op heden 27 gevallen, St. Maarten 14, St. Eustatius een enkele en Saba nul. Alle patiënten zijn volledig hersteld of zijn voorspoedig aan de beterende hand dankzij de aangeboden Tamiflu-kuur.

Advertenties Curaçao

50% op Handgebordeurde
Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda


Lanoevo
A stylish restaurant
Restaurant Lanoevo
Penstraat 5
Willemstad
Tel. 465 5418
Zondag gesloten

Ignacio: Verandering hoeft geen bedreiging te zijn

WILLEMSTAD — Roland ‘Nacho’ Ignacio trad eerder deze week af als voorzitter van ambtenarenvakbond Abvo. Negen jaar stond hij aan het hoofd van de grootste vakbond in de Antillen. Maar hij neemt met een gerust hart afstand van de voorzittershamer. De Abvo die hij achterlaat is een volwassen organisatie geworden, die klaar is voor de veranderingen en uitdagingen die voor de deur staan, aldus Ignacio

De Abvo die hij verlaat omschrijft Ignacio als ‘een stabiele organisatie die continu in ontwikkeling is’. “De acceptatie voor de vakbond is toegelaten. Wij hebben meer leden en hebben ook meer cao’s weten af te sluiten. De relatie met de overheid en de leidingen van overheidsbedrijven en -stichtingen is ook stabiel geworden. De Abvo is een partner geworden die een belangrijke bijdrage levert aan de organisatie.”

Vooral over dit laatste punt mag Ignacio niet klagen. “In de afgelopen periode heb je kunnen zien dat bij de overheid en werkgevers het besef is ontstaan dat je de Abvo niet als een tegenstander moet zien, maar als een volwaardige partner. Dit heeft onder meer te maken met volwassenheid bij zowel de vakbond als de werkgever. Vroeger dacht men bij een vakbond meteen aan problemen. Maar dat is nu veranderd. In alle organisaties waarbij wij betrokken zijn, willen wij participatie om zo op een actieve manier bij te kunnen dragen aan het beter functioneren van de instantie.”

Aan de andere kant zien werkgevers volgens Ignacio dat de Abvo niet alleen naar de belangen van het personeel kijkt, maar naar die van het hele bedrijf. “Er hoeft geen sprake van tegenstel-



Foto: Edael Samba

Roland ‘Nacho’ Ignacio tijdens zijn afscheidsrede.

ling te zijn. Wij willen partner zijn in een bedrijf of instantie. Vroeger was dat niet normaal. Nu wel. Dit vereist wel dat je als vakbond goed voorbereid bent voor de veranderingen die gaande zijn of zullen komen. Het gaat om vorming, oriëntatie en bewustwording.” In dit verband verwijst Ignacio naar recente verzelfstandigings- en privatiseringsprocessen waarbij de vakbond betrokken is geweest.

“Als je met zulke processen wordt geconfronteerd moet je als vakbond niet met je hakken in het zand gaan staan. Je moet niet iedere verandering als een dreiging zien. Je moet je proactief opstellen, want je zal ze nooit helemaal kunnen tegenhouden. Dan is het beter om actieve participatie te bewerkstelligen, zodat je deel wordt van het proces om zo de belangen van je leden te kunnen garanderen. Dit hebben wij gedaan bij het ADC, de luchthaven en Nieuwe Post”, aldus Ignacio.

In de afgelopen periode hebben vakbonden zich op het eiland gemanifesteerd als sociaal-maatschappelijke organisaties. Volgens de oudvoorzitter moet er hierbij een balans worden gezocht. “Je moet voorkomen dat je als organisatie voor het karretje wordt gespannen van de politiek of welke andere organisatie dan ook. Natuurlijk hebben vakbonden een maatschappelijke rol te vervullen. Maar in de eerste plaats dien je de belangen van je leden en hun gezinsleden te behartigen en moet je goed voorbereid blijven om klaar te zijn voor de veranderingen die komen.”

Afstand

Helemaal afstand nemen zal Ignacio niet doen. Op verzoek van het nieuwe bestuur onder leiding van zijn opvolger Wendy Calmes, zal hij de vakbond blijven bijstaan op het gebied van onder meer de ontmanteling van het Land en het opzetten van het bestuurlijk apparaat voor

het nieuwe land Curaçao. Specifiek zal hij betrokken blijven bij de werkgroepen die betrekking hebben op de politieorganisatie. Verder zal hij ook toezien op de relaties met de andere eilanden. Ignacio is goed te spreken over deze constructie. “Continuïteit in een organisatie is altijd belangrijk. Op deze manier krijgt de nieuwe voorzitter de kans om voet aan de grond te krijgen en zo kennis te maken met de vele gebieden die nu onder zijn verantwoordelijkheid vallen.” Ignacio benadrukt dat dit een tijdelijke constructie is. Hoelang ze zal duren kan hij nog niet zeggen. Maar in ieder geval zal hij niet stil blijven zitten. “Ik sta het nieuwe bestuur bij. Maar ik ben ook ambtenaar en ik heb ook verantwoordelijkheden ten aanzien van mijn werkgever, terwijl ik nog steeds secretaris-generaal ben van vakbondscentrale CGTC. In deze laatste functie sta ik aangesloten vakbondsorganisaties bij.”

Troeman jubileert bij DOW



WILLEMSTAD — Hoofd Dienst Openbare Werken (DOW) Kharis Troeman herdacht onlangs het feit dat hij 25 jaar in overheidsdienst werkzaam is. Troeman begon zijn carrière bij de overheidsdienst na zijn studie in Nederland, bij de afdeling Tekenkamer. Door de jaren heen maakte hij verschillende promoties totdat hij eerst hoofd van de afdeling Bouwkunde werd en nu al enige tijd werkzaam is als diensthooft van DOW. Tijdens een speciale herdenking bij de overheidsdienst kreeg Troeman veel lof toegezwaaid door afdelingshoofden en personeel van DOW. Ook gedeputeerde Anthony Godett (Infrastructuur, FOL), die aanwezig was sprak zeer lovend over de jubilaris en omschreef hem als een van de beste DOW-diensthooften met wie hij ooit heeft samengewerkt.

Advertenties Curaçao


Palapa's vanaf Nofl. 325,-
Nu bij aanschaf Palapa, een grote Curaçaosche gasfles BBQ helemaal GRATIS*
*Zolang de voorraad strekt
Bel vrijblijvend voor informatie:
Ron Meekel 666 9599
Email: palapascuraçao@gmail.com

BACK TO SCHOOL
Changes '09
OPEN
THIS SUNDAY
AUGUST 2ND.
FROM 9 AM TO 2 PM

PUNDA • CHANGES PLAZA SALIÑA • JAN NOORDUYNWEG

Vergeving, vrede, liefde:
**Immaculée Ilibagiza op
startconferentie RKCS**



Immaculée Ilibagiza, een Tutsi die de genocide in Rwanda heeft overleefd, gelooft in gebed en vergeving voor vrede. Zij brengt de boodschap van de overwinning van haat en wraak door liefde.

WILLEMSTAD — De Rwandese Immaculée Ilibagiza overleefde de genocide in haar vaderland waarbij de Hutu-meerderheid de elitaire Tutsi-minderheid waartoe zij behoorde probeerde uit te roeien. Tegenwoordig werkzaam bij de Verenigde Naties reist deze universitair geschoolde Afrikaanse vrouw de wereld rond om haar verhaal over vergiffenis, vrede en liefde te vertellen.

door onze verslaggever
Sharlon Monart

Vandaag 3 augustus spreekt zij de startconferentie van het Rooms-Katholiek Centraal Schoolbestuur toe. De rest van de Curaçaose bevolking is 's avonds van zes tot acht uur welkom in de kerk van Brievengat om ook naar Ilibagiza te luisteren. Voor velen is Ilibagiza een voorbeeld van geloof dat in daden wordt uitgedrukt. In 1994 veranderde het leven van deze toenmalige universiteitsstudente geheel gedurende de burgeroorlog in Rwanda. Samen met zeven andere vrouwen heeft zij 91 dagen verborgen gezeten in een kleine

badkamer in het huis van een priester. Heel af en toe verliezen zij gebukt deze badkamer om even in een iets ruimere belendende kamer te verblijven. Daarna keerden zij terug naar de badkamer waar per toerbeurt een aantal vrouwen stonden en anderen gehurkt zaten om in de kleine ruimte te passen. De toilet kon alleen worden doorgespoeld op het moment dat een ander toilet in het huis werd gespoeld. Ruim drie maanden was er geen sprake van zich wassen, tanden poetsen of normaal slapen. "We waren de hele tijd heel bang. Wij dachten aan wat er met ons zou gebeuren als wij zouden worden ontdekt. Zouden zij ons eerst ver-

krachten en dan doden? Eén vrouw wilde het liefst meteen worden doodgeschoten als het zover kwam", vertelt Ilibagiza in een reportage van CBS' 60 minutes die te vinden is op haar website www.immaculee.com.

Familie uitgemoord
Nadat Franse troepen relatieve orde brachten in het land gingen de zeven vrouwen in het holst van de nacht naar een opvangkamp in de buurt. Ilibagiza kon amper lopen en bleek van ongeveer 53 kilo naar 29 kilo te zijn geslonken.

"Wij aten bijna uitsluitend bonen. Soms kwamen er beestjes uit en ik dacht: 'hoe ga ik dit opeten?'. Maar door de honger sluit je je ogen en slik je door. Soms keek ik naar mijn handen en zag alle botten die we met biologie ook zagen tijdens anatomielessen aan de hand van een skelet." Toen Ilibagiza vernam dat haar complete familie was uitgemoord – met uitzondering van één broer die in het buitenland studeerde ten tijde van de genocide – zocht zij haar toevlucht in gebed. Zij bad vanaf het moment dat zij 's ochtends haar ogen opende tot wanneer zij die 's avonds sloot. Dankzij het gebed heeft zij ondervonden dat het mogelijk en in feite noodzakelijk is om haar belagers en de moordenaars van haar familie te vergeven.

'Ontkenning genocide'
"Ik ga na alle ellende niet toelaten dat zij mij een erfenis van wrok en verdriet in mijn hart en in mijn buik meegeven. Door wraak zullen mijn vermoorde geliefden toch niet terugkomen. Ook verander ik daarmee niet het hart van zo'n moordenaar. Aan de andere kant moet ik mijn verhaal ook vertellen om degenen die deze genocide ontkennen geen kans te geven. Wanneer ik verneem dat er mensen zijn die beweren dat de genocide in Rwanda nooit heeft plaatsgevonden vraag ik mij af: 'Heeft alles wat ik heb meegemaakt niet plaatsgevonden? De opsluiting, het verlies van mijn familieleden? Ik moet ervoor zorgen dat deze genocide niet wordt vergeten', aldus Ilibagiza. Ook in haar boek 'Left to tell' doet zij daarom haar verhaal.

Koor op tournee in Nederland



WILLEMSTAD — Het koor Moments of Praise is woensdag naar Nederland vertrokken om daar onder de Antilliaanse en de Nederlandse gemeenschap samen met pastoor Simon Wilson te evangeliseren. Het project kwam tot stand met steun van Stichting Prins Bernard Fonds, Directie Onderwijs en Cultuur, Banco Mercantil, Apna en ArkeFly en individuele donateurs. Het koor zal tien dagen samen met pastoor Simon door Nederland reizen.

Duo recital in Avila



Advertentie Curaçao



TE KOOP
vanaf Nafl. 775.000,-

- 1 ocean front villa
- 1 ocean view villa
- 2 appartementen

3^e kwartaal 2009 opleveringsgereed



info@bocagentil.com • www.bocagentil.com



bezoek nu onze modelwoning
of bel **560 5967**

Vergadering voor FZOG'ers

WILLEMSTAD — Konseho di Pensonado (Kodipa, Pensioenraad) van de vakbond voor overheidsdienaren Abvo houdt op donderdag 6 augustus een informatieve ochtendvergadering in hun hoofdbouw te Brievengat.

Vanaf negen uur 's ochtends krijgen personen die aangewezen zijn op het Fonds Ziektekosten Overheidspensioenerden (FZOG) tekst en uitleg over ontwikkelingen rond het fonds en met name wat voor betrokkenen de gevolgen zijn van de aangekondigde fusie van de FZOG met de Sociale Verzekeringsbank (SVB). Voorzitter Stanley Heerenveen en secretaris Kenneth Breemer van Kodipa stellen dat FZOG'ers 'in de media van gebeurtenissen hebben kunnen vernemen die hun rechten voor medische zorg aantasten of kunnen aantasten'. Volgens Kodipa gaan al jaren alarmerende berichten rond over de financiële status van de FZOG. In verband hiermee is het voorgekomen dat boti-

ka's en specialisten dienstverlening of producten hebben geweigerd aan FZOG'ers als zij niet (deels) contant betaalden. Vorige week zouden het ziekenhuis op St. Maarten en ook de medisch specialisten zorg hebben geweigerd aan St. Maartense FZOG'ers omdat het fonds bij hen openstaande rekeningen had.

Kodipa verwijst naar een onderhoud dat Konfederashon di Pensonado i Adulto Mayó di Kòrsou (Kopamko) onlangs had met de Staten waarin deze belangenbehartiger voor Curaçaose gepensioneerden en ouderen verzochten om de desbetreffende regelingen voor gepensioneerden gelijk te stellen aan die van actieve overheidsdienaren. Voor St. Maarten hebben WICSU/PSU, WITU, Abvo-St. Maarten en

Lezing over coral spawning

WILLEMSTAD — Duikschool Curious 2 Dive en Curaçao Sea Aquarium verzorgen 5 augustus een lezing over 'coral spawning' bij Sea Aquarium HD-theater.

Dirk Petersen van de Rotterdam Zoo geeft uitleg en informatie over coral spawning, de wijze waarop het koraal zijn eitjes en sperma laat vrijkomen. Dit vindt eens per jaar plaats, een paar nachten na vollemaan. De gameten drijven naar de oppervlakte waar de bevruchting plaats vindt. Na een paar dagen ontwikkelen de embryo's zich tot koraallarven.

De lezing begint rond 19.15 uur en is voor iedereen vrij toegankelijk.

Kodipa om hetzelfde gevraagd aan de Staten en aan de St. Maartense Eilandsraad. Feit is evenwel dat ambtsdragers hebben aangekondigd dat de FZOG bij de SVB zal worden ondergebracht. Kodipa vraagt zich daarom af wat de gevolgen zullen zijn voor de zorgverlening, het zorgpakket, de kwestie van 10 procent vooraf betalen, premiebeleid en het verschil in voorzienin-

gen tussen gepensioneerde en actieve overheidsdienaren. Gezegd moet worden dat al deze vragen herhaaldelijk zijn beantwoord door met name Volksgezondheid-minister Omayra Leeflang (PAR) bij verschillende media. Toch kan extra informatie en overvloedige voorlichting kennelijk geen kwaad, waardoor ook gerichte informatiesessies gerechtvaardigd kunnen zijn.

Advertentie Curaçao

*E hòmber...
...di famia*

Komo hende hòmber, bo famia mester dibo! Pa bo ta e hérué di bo yunan, e sosten i e pilar pa nos komunidad.

Felis Dia di Hende Hòmber!

BANCO DI CARIBE

Voor AA of NA meetings of hulp

Tel: 664 69 37
drankdrugs@yahoo.com

Jonge archeologen



PHILIPSBURG — Kinderen van de Learn Laugh & Play School wanen zich tijdens het zomerkamp eventjes Indiana Jones of Lara Croft bij het graven in de zandbak. Archeoloog Jay Haviser had een aantal artefacten begraven en de kinderen moesten deze opgraven, meten en hun bevindingen opschrijven. Zoals echte archeologen dat ook doen. Voor Haviser was het een leuke ervaring. De kinderen kregen zo een beeld hoe geschiedenis geconserveerd wordt, met hulp van wetenschap en wiskunde.

Mensensmokkelzaak uitgesteld

PHILIPSBURG — Twee mannen uit Sri Lanka moeten op 25 augustus voor de rechter verschijnen op verdenking van mensensmokkel.

G.T. (35) en S.S. (47) werden op 15 april aangehouden wegens mogelijke betrokkenheid bij een slecht afgelopen poging tot mensensmokkel per boot, waarbij ten minste twaalf mensen het leven lieten. De officier van justitie vroeg om uitstel van de behandeling van de zaak met een maand, omdat het onderzoek nog niet geheel is afgerond.

De twee mannen worden ervan beschuldigd minstens zeven personen geholpen te hebben om St. Maarten illegaal binnen te komen. Deze mensen werden vervoerd per vliegtuig of boot, van en naar verschillende plaatsen, waaronder Canada, St. Thomas, Montserrat, Guadeloupe en Antigua. Op St. Maarten verbleven de illegalen in een hotel. S.S. wordt door het Openbaar Ministerie gezien als medeplichtige. Beide verdachten zouden betalingen hebben ontvangen voor hun aandeel in de smokkeloperatie.

‘Boeking en laag door gebrek marketing’

PHILIPSBURG — Grote reisorganisaties zoals Travelocity en Expedia melden een daling in het aantal boekingen op St. Maarten. De oorzaak is volgens hen het gebrek aan marketing van de bestemming. Fondsen die sinds februari zijn bestemd voor bestemmingsmarketing zijn nog niet beschikbaar. Het geld moet worden vrijgegeven door Usona. Volgens gedeputeerde van Toerisme Hyacinth Richardson is al het papierwerk gereed en is het wachten op het vrijmaken van de broodnodige marketingguldens. De gedeputeerde leidde on-

langs een delegatie die naar Florida reisde om te praten met reisorganisaties, met als doel marketingmogelijkheden te onderzoeken en meer vluchten aan te trekken. Expedia, de grootste verkoper van St. Maarten, vertelde Richardson over de daling van het aantal boekingen en gaf als voornaamste oorzaak het gebrek van bestemmingsmarketing aan. Travelocity bevestigde dit. “St. Maarten is niet langer een trendsetter en ondervindt veel concurrentie van andere bestemmingen in de regio”, concludeerden de gedeputeerde en de reisorganisaties.

Verwarring over leden tripartite

PHILIPSBURG — Lidmaatschap van de Tripartite Labour Committee werd onder de loep genomen toen de lijst van gedeputeerde Hyacinth Richardson niet overeenkwam met die van andere commissieleden. De discrepantie leidde tot het afblazen van de vergadering die vrijdag gepland was.

Vijf leden van de commissie lieten vrijdagochtend weten dat ze niet naar de vergadering zouden komen omdat er leden niet op de lijst van genodigden stonden, waardoor de bijeenkomst onproductief zou zijn.

Vakbondsvertegenwoordigers Willy Haize en Theophilus Thompson, Kamer van Koophandelsvoorzitter Glen Carty, voorzitter van St. Maarten Hospitality and Trade Association (SHTA) Emil Lee en SHTA-projectmanager Robert Dubourcq verzochten om de lijst te laten herzien, zodat de voltallige commissie bijeen kan komen en er besluiten genomen kunnen worden. Richardson verklaarde dat zijn medewerkers zonder succes diverse pogingen hadden ondernomen om een kopie van de officiële lijst te krijgen. Alles is er aan gedaan om de vergadering doorgang te laten vinden,

aldus de gedeputeerde, met name om het werkvergunningenbeleid te bespreken. Bij de laatste vergadering dreigden sommige leden toekomstige vergaderingen niet meer bij te wonen omdat er personen aanwezig waren die zij als niet-leden beschouwden. Om die reden ging Richardson op zoek naar de officiële lijst. “Maar uiteindelijk zijn we in dezelfde situatie beland en hebben we weer een week verloren”, aldus Richardson. Hij zei dat hij de leden zou bellen en de situatie bespreken met als doel de lucht te zuiveren en zo spoedig mogelijk een vergadering te houden.

Sociale Vormingsplicht opnieuw geïntroduceerd

PHILIPSBURG — De Sociale Vormingsplicht onderdoring en transformatie en wordt nu opnieuw geïntroduceerd als het ‘St. Maarten Youth Development Programme’.

Usona keurde de projectvoorstellen op 2 april goed voor de pilotfase van de implementatie van het programma. Het programma is toegevoegd aan het ‘Onderwijs & Jongeren Programma’ dat door het Department of

Educational Research, Policy and Innovations (DERPI) wordt uitgevoerd. Onder de nieuwe slogan ‘Je tweede kans op een veelbelovend morgen’, richt het programma zich op jongeren tussen de 16 en 24 die de middelbare school hebben verlaten zonder diploma. Ze krijgen de mogelijkheid om een vak te leren waarmee ze de arbeidsmarkt op kunnen. Ook kunnen ze doorstromen naar het sbo. Projectmanager is Janelle

Presentacion. “Als jonge St. Maartenaar ben ik dankbaar voor deze kans om niet alleen jongeren in de samenleving te helpen, maar ook een rol te spelen in de vermindering van de armoede op het eiland”, zei ze. “We roepen iedereen op om jongeren aan te moedigen om langs te komen voor informatie en zich in te schrijven. Door dit kleine gebaar, kunnen we beginnen de samenleving te veranderen”, aldus Presentacion.

Geen aanhoudingen na aanrijding

PHILIPSBURG — De politie heeft de man die twee weken geleden een andere man in Sucker Garden zou hebben aangereden, nog niet aangehouden. Het incident vond plaats na een ruzie over het verkeer op de kruising van Sucker Garden Road en Arch Road. Het slachtoffer liep weg na een botsing, terwijl de tegenpartij wilde dat de politie erbij gehaald werd. De man werd boos, zette zijn auto in zijn achteruit en reed op het slachtoffer in. Daarna reed hij naar voren en kwam nog een keer achteruit op zijn opponent af. Het slachtoffer werd ten minste tweemaal geraakt, aldus de politie. De man kon een dag later het ziekenhuis verlaten.

Gevangene neemt overdosis

PHILIPSBURG — Een Letse vrouw heeft woensdag in de gevangenis een overdosis medicijnen geslikt. Het zou gaan om Galina Slipachenko-Loss, die samen met haar echtgenoot Serge Slipachenko werd veroordeeld voor fraude met bankafschriften.

De vrouw werd met spoed naar het ziekenhuis overgebracht. Vrijdag was ze weer terug in de Pointe Blanche-gevangenis, waar men van plan is haar therapie te geven, aldus een vertegenwoordiger. Het paar is veroordeeld, maar moet nogmaals voor de rechter verschijnen in een ontmenningszaak. Het Openbaar Ministerie wil hun de illegaal verkregen miljoenen

dollars afnemen. Officier van justitie Taco Stein zei dat zelfmoordpogingen, die zeldzaam zijn in de Nederlandse Antillen, de verdediging soms een mogelijkheid gaven om een ander soort straf te krijgen voor een cliënt. Niettemin zijn detentiegereleerde psychologische aandoeningen moeilijk te bewijzen, aldus Stein. De officier zei dat de gevangenis de geestestoestand van de vrouw moet onderzoeken om te bepalen of verdere behandeling nodig was. Het was de tweede keer in een maand dat een vrouwelijke gevangene een zelfmoordpoging deed. Een andere vrouw dronk onlangs een ontsmettingsmiddel. Ook zij overleefde na behandeling.

Zoutpannen staan droog



Foto: John Halley

PHILIPSBURG — De oostelijke sectie van de Great Salt Pond staat droog. Het regent niet of nauwelijks en het water van de buitenste zoutpannen is al verdampt. De houten en stenen markeringen van de zoutpannen zijn nu goed te zien. De Great Salt Pond wordt beschouwd als de wortel van het erfgoed van St. Maarten omdat hier de eerste economische activiteiten plaatsvonden: het winnen en exporteren van zout.

Buren voorkomen gewapend treffen

PHILIPSBURG — Verschillende jongemannen wilden woensdag met wapens wraak nemen na een gevecht dat vorige week plaatsvond. Buren wisten dit te voorkomen door de politie te bellen voor er iets gebeurde. De politie ontving verschillende telefoontjes uit Dutch

Quarter, waaruit bleek dat ten minste zes jongemannen gewapend waren met onder andere shotguns en handvuurwapens. Agenten gingen met meerdere auto's direct naar de Gibbs Drive, waar de bende zich verspreidde en in de bosjes verdween. De politie bleef in de buurt sur-

veilleren. Vorige week vond er een gevecht plaats tussen een Spaanssprekende persoon en een Jamaan over een fiets. De gewapende jongeren wilden hierop wraak nemen, aldus politiewoordvoerder Janchi Leonard, die de buurtbewoners dankbaar was voor hun alertheid.

Geld voor renovatie huis gezaghebber

THE BOTTOM — Voor het herstel van de woning van de gezaghebber op Saba heeft het ministerie van Koninkrijksrelaties geld beschikbaar gesteld via Uitvoeringsorgaan Stichting Ontwikkeling Nederlandse Antillen (Usona).

De financieringsovereenkomst werd deze week getekend door gezaghebber Jo-

nathan Johnson en een vertegenwoordiger van Usona. Er is een uitgebreid rapport opgesteld over de renovatie van de woning. Er moet dan ook veel werk worden verricht om het huis weerbestendig en waterafstotend te maken. Er komt een nieuw dak en nieuwe deuren. Ook de elektrische installatie moet vernieuwd worden. De werkzaamheden zullen bin-

nenkort beginnen. Deze week werden ook overeenkomsten getekend voor projecten die betaald worden door de Europese Unie. Het gaat om de ontwerpen voor de ontwikkeling van het land Under the Hill, uitbreiding van het waterreservoir van het overheidsgebouw in New Town en de bouw van twee putten om afvalwater op te vangen.

Heb je
je dyslexiekaart al?



Belangenvereniging voor ADHD
en leerstoornissen.

Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eqlibracur@hotmail.com

Advertentie Curaçao

CARIBBEAN PAYROLL COMPANY
(CPC) NODIGT U UIT VOOR:

SLIM SALARIËREN:
DAT LOONT!

BASISCURSUS SALARISADMINISTRATIE

Deze praktijkgerichte basiscursus Salarisadministratie is een must voor iedereen die werkzaam is in dit vak, zowel voor starters maar ook als oprissing als je al ervaring hebt in dit vakgebied. De volgende onderwerpen zullen o.a. behandeld worden:

- bruto-netto loonberekeningen maken (zonder behulp van payroll software)
- toepassing verwervingskosten en sociale premies (AOV/AWW, AVBZ, ZV/OV en Cessantia)
- toepassing fiscale toeslagen (alleenverdieners-, kinderen- en ouderentoeslag)
- toepassing Maandtabel Loonbelasting en Tabel Bijzondere Beloning
- toepassing fiscale bijtellingen (bedrijfsauto, telefoon, maaltijden, vrij wonen, fooien etc.)
- (on)belaste kostenvergoedingen
- dossiervorming en het verzamelen van de juiste payroll-informatie
- sociale verzekeringsplicht
- algemene regelingen en procedures bij arbeidsongeschiktheid
- opstellen en indienen van de maandelijkse afdrachten
- opstellen jaarlijkse Loonbelastingkaarten, Verzamelloonstaten en artikel 45-kaarten
- toepassing Handleiding Loonbelasting

13-18-20 AUGUSTUS 2009

De cursus wordt in het Nederlands gegeven door de heer Matthew Verhage, een ervaren payroll-specialist die complexe onderwerpen helder en inzichtelijk maakt.

Data: driedaagse cursus op 13, 18 en 20 augustus, 9:00-16:00 uur (pauze 12:00-13:00 uur)
Locatie: Arrarat Business Center, Landhuis Arrarat
Kosten: ANG 1100,00 (incl. OB, lunch en cursusmateriaal)

Voor uw inschrijfformulier of meer informatie bezoekt u www.payroll.an of neemt u contact op met CPC via:



WWW.PAYROLL.AN

CPC
CARIBBEAN
PAYROLL
COMPANY

TEL. 461-0010
INFO@CPC-AN.COM

Beroofden grijpen dief

Twee voetgangers hebben vanmorgen vroeg in Amsterdam een 24-jarige straatrover achtervolgd die ervan door was gegaan met hun sleutels en portemonnee.

Ze raakten daarop met hem in gevecht, maar werden gereed door de politie. Die hield

de Amsterdamse dief aan en nam hem mee naar het bureau, maakte de politie bekend. Het incident had plaats rond vijf uur in de ochtend op de Herengracht. De twee slachtoffers, mannen van 21 en 24 jaar oud, hebben aangifte gedaan van diefstal.

Hackers verklaren de oorlog



Chinese hackers belaagden zaterdag de website van het Australische Melbourne International Film Festival.

Door de site te bestoken met valse boekingen en films onterecht als uitverkocht aan te duiden werd de online kaartverkoop lamgelegd. De hackers zijn woest omdat het festival binnenkort wordt bezocht door de prominente Oeigoerse activiste Rebiya Kadeer, die weinig opheeft met de Chinese autoriteiten. De voorbereiding van de digitale aanval getuigde overigens niet van veel subtiliteit. Wie wilde bijdragen aan de sabotageactie kon op een Chinese website terecht voor gedetailleerde instruc-

ties, meldde een woordvoester van het festival. “Het is zeker China”, stelde de zegsvrouw, die benadrukte dat niets erop wijst dat de Chinese overheid aan de touwtjes heeft getrokken. De hackers hebben overigens het achilleshiel van het filmspektakel gevonden. Ruim 60 procent van de kaartjes wordt via de site verkocht. Het festival toont de documentaire The 10 Conditions Of Love, over de invloed die de Oeigoerse strijd om zelfbeschikking heeft op het gezinsleven van Kadeer. De overwegend islamitische Oeigoeren eisen in China meer autonomie voor hun provincie Xinjiang, hetgeen ze op een ramkoers plaatst met het bewind in Peking.

Kinderen vinden granaat

Twee Bredase jongens van 12 jaar hebben zaterdagavond een granaat gevonden in het slib van de Mark. Dat liet de politie zondag weten. Het gaat volgens de politie om een granaat van Joegoslavische makelij die regelmatig binnen het criminele circuit wordt aangetroffen en

gebruikt. De jongens vonden de granaat rond half acht zaterdagavond toen ze in het moerasgedeelte van het riviertje naar schelpdieren zochten. De Explosieven Opruimingsdienst (EOD) heeft de granaat op een veilige manier uit de Mark gehaald en afgevoerd.

Erotische foto's in kerk

De Anglicaanse Kerk is des duivels op de Britse fotograaf Andy Craddock. Hij heeft het gewaagd zonder toestemming een erotische fotosessie te maken in een middeleeuwse kerk. Op de foto's is onder meer te zien hoe twee vrouwen elkaar beminnen bij het altaar en hoe een schaars gekleed meisje in de Bijbel leest. De

Church of England vindt de afbeeldingen godslasterlijk en eist daarom dat ze worden vernietigd. Craddock, die de foto's ziet als kunst, zegt de ophef niet te begrijpen. “Ik ben nog niet door de bliksem getroffen, dus het kan God kennelijk niets schelen”, zei hij vandaag in de Britse krant *The Independent*.

Jackpot naar 116 miljoen

Deelnemers aan de Italiaanse lotto kunnen dinsdagavond maximaal 115,9 miljoen euro winnen. Dat is de hoogste jackpot ooit in de geschiedenis van de Italiaanse lotto, aldus persbureau *Ansa*. De jackpot is zo hoog opgelopen nadat zaterdagavond niemand de jackpot van 113,5 miljoen euro had gewonnen. Dat was ook al de hoogste jackpot ooit in de Italiaanse lotto. Er is ook

kritiek op de hoog opgelopen jackpot, onder meer vanuit de Rooms-Katholieke Kerk. Volgens monseigneur Alberto D'Urso van de Nationale Anti-Woekercommissie Johannes Paulus II kan een mens wel gek worden als hij of zij zo'n hoog bedrag wint. Hij pleit er dan ook voor om een maximumbedrag in te voeren voor de jackpot en de huidige miljoenen te schenken aan de aardbevings-slachtoffers in de Abruzzes.

450 euro boete

De politie van Milaan heeft zaterdag voor het eerst gebruikgemaakt van een omstrede nieuwe verordening die de openbare dronkenschap van de jeugd terug moet dringen. Een meisje van veertien kreeg een boete van maar liefst 450 euro opgelegd omdat zij dronken op straat werd aangetroffen. Dit heeft het Italiaanse persbureau *Ansa* zaterdagavond gemeld. Agenten troffen het meisje dronken met een fles

wodka in haar hand aan. Zij hing met een groep vrienden rond op de Piazza della Vetra in het uitgaanscentrum van de hoofdstad van Lombardije. Haar ouders zijn gescheiden en allebei met vakantie. In Milaan mogen jongeren onder de zestien op straat niet meer dronken zijn. Het verbod ging op 1 augustus om 00.00 uur in. Tientallen agenten zagen al in de eerste nacht in het centrum toe op de drooglegging van de jeugd.

Te langzaam

Een man van 84 jaar uit Goes is zondagavond zijn rijbewijs kwijtgeraakt, nadat hij over de snelweg A58 bij Goes sukkelde met een snelheid van slechts 40 kilometer per uur. Dat liet de politie vandaag weten. De man haalde een maximumsnelheid van 70 kilometer, maar reed ook met 40 kilometer per uur op de

linkerweghelft. Een getuige sprak de man bij een tankstation en verklaarde later dat de man een verwarde indruk maakte. De getuige besloot daarom met zijn alarmlichten aan achter de man te blijven rijden om het overige verkeer te waarschuwen. De gealarmeerde politie kon de man daarna snel aan de kant zetten.

Bosbrand door boot in nood

Op het Kroatische eiland Jerolim is vandaag een bosbrand uitgebroken door een boot in nood. De opvarenden schoten een alarmpijl af toen hun schip aan de grond was gelopen om hulpdiensten aan de wal te alarmeren. De pijl zette de gortdroge begroeiing van het

eiland in brand. Dat meldden Kroatische media vandaag. De brandweer wist de vuurzee na enkele uren onder controle te krijgen. Een van de acht opvarenden van de twaalf meter lange rubberboot zou gewond zijn geraakt. Jerolim ligt ten zuiden van de havenstad Split, in het zuiden van Kroatië.

Dronken man in politieauto



Foto: 2.6 Nederland

Haagse surveillerende agenten knipperden in de nacht van zaterdag op zondag twee keer met hun ogen, toen zij na het uitschrijven van een bekeuring terugkwamen bij hun auto. Een dronken 26-jarige man uit Berkel en Rodenrijs was in een onbevaakt moment op de achterbank gekropen. De agenten waren op het Bleijenburg vanwege een

dronken persoon die daarvoor overlast zorgde. Tijdens het uitschrijven van de bekeuring kroop de man uit Berkel en Rodenrijs op de achterbank van de politieauto. Hij kon volgens de politie niet meer op zijn benen staan. De agenten hielden hem aan voor openbare dronkenschap. Hij kreeg op het politiebureau een bekeuring.

Biddend genezen

Een Amerikaanse gelovige man die zijn zieke dochter wilde genezen door te bidden in plaats van medische hulp te zoeken, is schuldig aan doodslag. Dat heeft een rechtbank in de staat Wisconsin zaterdag bepaald, meldden Amerikaanse media. Het 11-jarige meisje overleed vorig jaar maart aan de gevolgen van suikerziekte, een chronische aandoening die goed te behandelen is. Haar ouders waren ervan overtuigd waren dat God het gezin testte. De christenen brachten hun dochter niet naar het ziekenhuis omdat dat ‘ongehoorzaam’ aan God zou zijn. Medische hulp werd pas ingeschakeld toen het dochtertje niet meer ademde. De moeder werd eerder al schuldig bevonden aan doodslag. Het echtpaar hangt een gevangenisstraf van maximaal 25 jaar boven het hoofd.



Dronken kanoër

Een dronken Leidenaar dacht zaterdagavond dat hij nog wel even kon kanoëren. Dat ging echter mis. De 43-jarige man viel rond half twaalf in het water van de Oranjesgracht. Voorbijgan-

gers trokken de man uit het water, liet de politie vandaag weten. Agenten hebben de Leidenaar naar huis gebracht, waar hij zijn roes kon uitslapen.

Slapen tussen de haaien



Foto: GNU

Een nachtje slapen tussen haaien, roggen en andere bijzondere en kleurrijke vissen. Artis heeft een speciale wedstrijd in het leven geroepen waarbij twee winnaars een keertje kunnen overnachten in het aquarium. Dat maakte de Amsterdamse dierentuin vandaag bekend. Wie kans wil maken op de speciale overnachting moet komende maand langskomen op een van de ZOOmeravonden. De dierentuin is tijdens de zomermaanden op zaterdagavond geopend tot zonsondergang. De winnaars kunnen op vrijdag 23 oktober de nacht in het aquarium beleven.

Schotse delicatessie blijkt Engels

De beroemde Schotse delicatessie haggis zou niet door de Schotten zelf zijn bedacht, maar afkomstig zijn uit Engeland. Geschiedkundige Catharine Brown heeft verwijzingen naar het gerecht gevonden in het boek *De Engelse Huisvrouw* uit 1616, berichtte dag-

blad *Daily Mail* vandaag. Dit receptenboek van auteur Gervase Markham was zeker 170 jaar eerder gepubliceerd dan het gedicht ‘Ode aan de Haggis’ van de Schotse nationale dichter Robert Burns, die het gerecht beroemd maakte. Markham schreef dat het ge-

recht ‘zeer populair is onder alle Engelsen’. Schotten eten haggis – schapenmaag met onder meer gekookte stukjes hart, lever, long en havermout – traditioneel op 25 januari, de verjaardag van Burns. Het gerecht zou goed smaken met een glas whisky.

BUCKLES

By David Gilbert



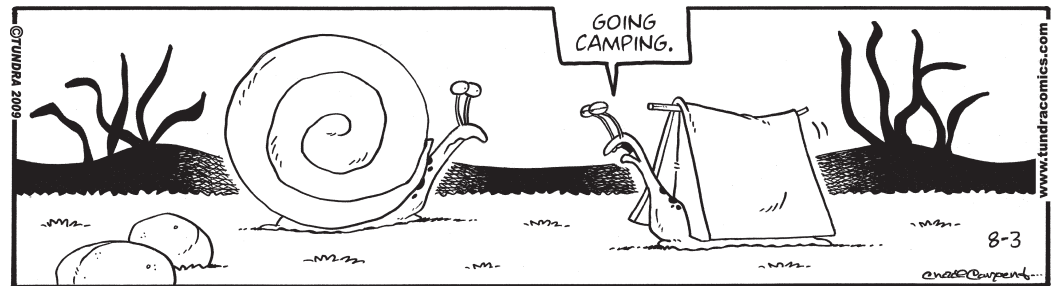
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



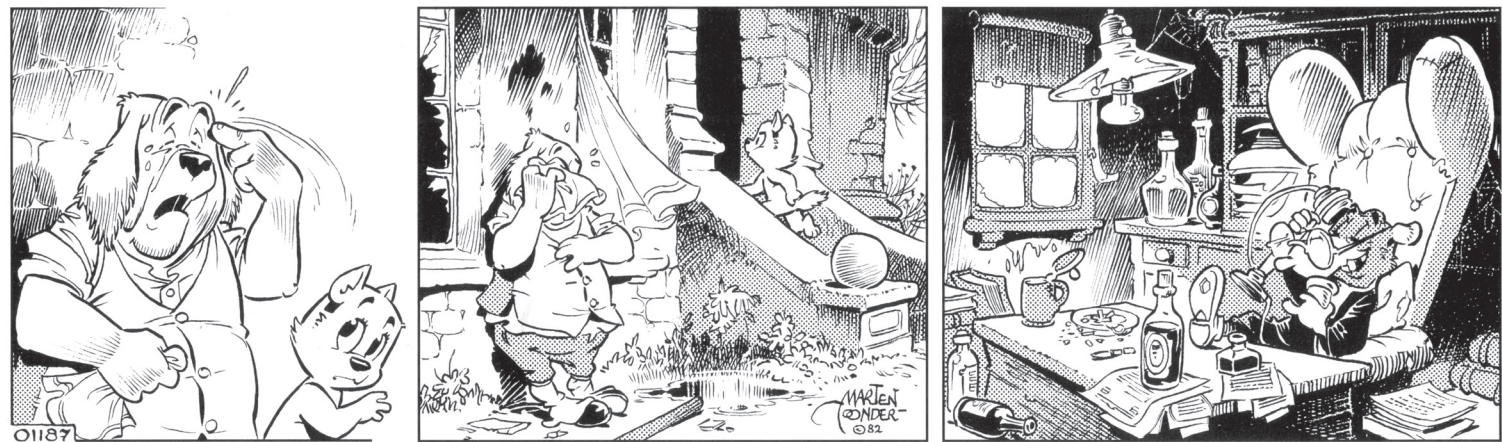
DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



HEER BOMMEL EN DE ANTILOOG

Door Marten Toonder



De beklagenswaardige knecht trok zijn zakdoek en zocht steun tegen de morsige muur. ‘D-de Denker’, stamelde hij huilerig. ‘Op d-de heuvel. D-daar ben ik gisteren heen gegaan. Hij zei... Hij zei: “Als je de leugens uit je denken gooit... dan blijft er niet veel over.” En v-vandaar; ik kan de juiste woorden niet m-meer v-vinden...’ Hij barstte in schreien uit, en Tom Poes begreep dat hij hier niet veel hulp verwachten kon. ‘Ik weet alleen dat heer Ollie gearresteerd is’, zei hij tot zichzelf. ‘En in zo’n geval kan je er maar beter een advocaat bij halen. Ik zal

meester Woordkramer opbellen, want ik herinner me, dat die heer Bommels zaken al eens eerder behandeld heeft.’ Met die gedachte beklom hij de stoep om het telefoonnummer op te zoeken, en toen hij het gedraaid had, bleek de rechtsgeleerde gelukkig thuis te zijn. ‘De heer Bommel opgebracht?’ vroeg deze. ‘Tja, ik heb het erg druk. Veel zaken die geen uitstel kunnen lijden. Maar de heer Bommel gaat bij mij voor. Een van mijn beste cliënten. Maakt u zich geen zorgen; ik weet al hoe ik zijn geval moet aanpakken. Laat het maar aan mij over.’

EURO

Hoge opening

AMSTERDAM — De beurs in Amsterdam is vandaag met winst aan de nieuwe handelsmaand begonnen. Het positieve sentiment dat in de maand juli overheerste, hield stand op het Damrak. De AEX-index in Amsterdam noteerde een halfuur na opening 0,8 procent hoger op 285,40 punten. De MidKap-index voor het middensegment steeg 1,1 procent tot 408,49 punten. De MidKap brak vrijdag voor het eerst sinds november vorig jaar door de 400 puntengrens. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs herstelden van lichte openingsverliezen en lieten winsten zien tot 0,7 procent. De AEX steeg in de maand juli met ruim 11 procent. “Juli was een buitengewoon mooie beursmaand”, zei handelaar Rob Koenders van Harmony Vermogensbeheer. Vandaag kwam de Britse bank Barclays met kwartaalcijfers naar buiten. Barclays meldde een winststijging over de eerste helft van dit jaar tot 1,9 miljard pond sterling. Het aandeel steeg 2,6 procent in Londen. Ook kwamen er cijfers over de Duitse detailhandelsverkop en resultaten van de Duitse detailhandelaar Metro. Metro stelde teleur door te zeggen dat de omzet dit jaar verder zal dalen. Het aandeel verloor 2,3 procent in Frankfurt.

TOKIO

Licht lager

TOKIO — De aandelenmarkt in Tokio is vandaag licht lager geëindigd. Belegers deden een stapje terug nadat de Nikkei-index eerder op de dag kortstondig het hoogste niveau in tien maanden aantikte. De Nikkei sloot met een verlies van 4,36 punten op 10.352,47 punten. Een van de sterkste stijgers was de Japanse megabank Mitsubishi UFJ, die vrijdag beter dan verwachte cijfers bekendmaakte. Het aandeel won 6 procent. Branchegeenoot Mizuho steeg 6,1 procent. Elders in het Verre Oosten werden wel winsten behaald. De beurs in Sydney sloot 0,5 procent hoger, net als de Kospi in Seoul. De Hang Seng in Hongkong stond in de middaghandel 0,9 procent in de plus.

WALL STREET

Positief begin

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag de nieuwe handelsweek positief begonnen. Oliefondsen profiteerden van de gestegen olieprijs en financiële fondsen klommen na beter dan verwachte cijfers van Britse branchegeenoten. Beleggers wachten nog op macronieuws over de bouwuitgaven in de Verenigde Staten en de inkoopmanagersindex voor de industrie. Ook komen er cijfers over de truck- en autoverkoppen in de VS in juli. De Dow-Jonesindex van dertig hoofdfondsen stond enkele minuten na de openingsbel 0,8 procent hoger op 9241,54 punten. De breder samengestelde S&P 500-index won 1 procent tot 996,87 punten, terwijl schermbeurs Nasdaq 1,1 procent steeg tot 2000,68 punten. “De grootste problemen deden zich voor in de financiële sector. De winsten voor Barclays en HSBC dragen bij aan het optimisme en suggereren dat het ergste voorbij is”, zei een financieel specialist in New Jersey. Op Wall Street klommen JP Morgan Chase en Citigroup tot 2,2 procent. De olieprijs steeg vandaag met 2,6 procent tot ruim 71 dollar per vat. Op Wall Street profiteerde olieconcern ExxonMobil. Het aandeel won 0,6 procent.

DEN HAAG — Minister Piet Hein Donner van Sociale Zaken maakt misbruik van de crisis om zijn ‘hervormingsagenda’ door te drukken. Dat stellen voorzitters Henk van der Kolk van FNV Bondgenoten en Jaap Jongejan van CNV Bedrijvenbond en andere vakbondsprominenten vandaag in een ingezonden brief in de Volkskrant.

De ministers bestrijdt de kritiek. Hij heeft alle maatregelen genomen op verzoek van of in overleg met de Tweede Kamer en de sociale partners, zo laat hij in een reactie vanaf zijn vakantieadres weten. De vakbondsleiders vinden dat Donner de recessie heeft

aangegrepen om de rechtspositie van werknemers te verzwakken. Voorstellen die eerder op onvoldoende politieke steun konden rekenen, worden volgens de bonden door de minister nu alsnog afgestoft. Een van de pijnpunten van de bonden is het verruimen

van het zogeheten onmisbaarheidscriterium, waardoor werkgevers bij ontslaggronden ‘onmisbare’ werknemers gemakkelijker in dienst kunnen houden. Dat leidt volgens de vakbondsleiders tot ‘willekeur bij ontslag’. Ook gaf Donner bedrijven tot woede van de bonden het groene licht om werknemers tot 27 jaar langer op een tijdelijk contract te laten werken. Volgens de vakbondsleiders vormen de voordurende kleine veranderingen samen een significante verslechtering

van de positie van werknemers.

Donner stelt dat hij bij het onmisbaarheidscriterium te maken had met moties van een brede Kamermeerderheid. Het waren niet alleen coalitiepartijen die dat wilden. “De wens van de Kamer gaat boven die van de bonden”, zei hij. De minister wijst er verder op dat de sociale partners uit meer partijen bestaan dan de bonden alleen en dat er ook meer bonden zijn dan degene die nu kritiek uiten.

Barclays boekt meer winst



Photo: DayLife

De Britse bank Barclays heeft de afgelopen maanden een flinke winst geboekt.

LONDEN — De Britse bank Barclays heeft in het afgelopen halfjaar 10 procent meer winst geboekt. Dat maakte het bedrijf vandaag bekend. De nettowinst kwam uit op 1,9 miljard pond sterling (2,2 miljard euro).

De winst voor belastingen steeg met 8 procent tot 2,98 miljard pond. Dat viel lager uit dan verwacht. Door Reuters ondervraagde analisten hadden in doorsnee gerekend op 3,5 miljard pond.

Barclays zag de afschrijvingen op slechte leningen fors toenemen ten opzichte van vorig jaar. De bank schreef daar bijna 4,6 miljard pond (5,4 miljard euro) op af, 86 procent meer dan een jaar eerder. De bank voorziet dat de afschrijvingen eind dit jaar uitkomen op tussen 9 en 9,6 miljard pond. De winst bij de zakenbankdivisie van Barclays verdubelde bijna tot 1,05 miljard pond. Ook bij andere banken doet die tak het erg goed. Barclays nam vorig jaar een

deel van de activiteiten van de failliete Amerikaanse zakenbank Lehman Brothers over, die onder die divisie vallen. Het gaat om de handel in effecten en obligaties en de activiteiten op het gebied van advisering bij overnames en fusies in Noord-Amerika. De Britse consumentenbankdivisie van Barclays presteerde zwak. De winst voor belastingen daalde bijna een derde tot 268 miljoen pond. De bank verwacht dat de omstandigheden in 2009 las-

tig blijven. Barclays wil voor het einde van 2009 weer dividend uitkeren aan de aandeelhouders. Onder invloed van de kredietcrisis was de bank daarmee gestopt. Barclays is de enige grote Britse bank die geen staatssteun heeft ontvangen, toen de kredietcrisis een gat sloeg in de balans van veel banken. Andere Britse banken, zoals Royal Bank of Scotland en Lloyds Banking Group, kregen wel steun van de overheid en zijn deels genationaliseerd.

Einde dreigt voor Observer

LONDEN — De wereldwijde recessie zou een nieuw slachtoffer kunnen gaan eisen. Opdoeking dreigt voor de Britse zondagskrant The Observer, die in 1791 werd opgericht. Een andere optie voor de noodlijdende krant is een verder bestaan als tijdschrift.

Eigenaar Guardian Media Group overweegt de krant te stoppen om zo kosten te besparen. Het mediaconcern geeft geen financiële resultaten van individuele kranten, maar The Observer zou de afgelopen jaren 10 tot 20 miljoen pond sterling (11,8 tot 23,6 miljoen euro) per jaar verlies hebben gemaakt. De krant zou geen winst meer hebben gemaakt sinds de overname door Guardian in 1993, zo

was gisteren te lezen op de website van The Times. De plannen zijn begin juli besproken door het liefdadigheidsfonds Scott Trust, dat eigenaar is van Guardian, en stuitten daar op oppositie. Het mediaconcern beloofde de plannen uit te stellen om een alternatief te onderzoeken. Hierbij zou de krant wel als zondagskrant blijven bestaan, maar sterk gereduceerd. Betrokkenen verwachten een definitieve beslissing bij de volgende vergadering van Scott Trust. Een bron bij The Observer zei: “Op dit moment is het fifty-fifty of we een tijdschrift worden of dat met banenverlies en kostenbesparingen de krant kan blijven bestaan.” De krant heeft een oplage van ongeveer 400.000.

Metro voorziet verdere omzetzdaling

DÜSSELDORF — Het Duitse detailhandelsconcern Metro verwacht een verdere daling van de omzet de komende maanden door de economische recessie. “Duidelijke tekenen voor een snel economisch herstel zijn vooralsnog niet te bespeuren. Wij verwachten dat de detailhandelsomzet de komende maanden verder zal dalen”, stelde Metro vandaag.

Over het tweede kwartaal behaalde het bedrijf, de op drie na grootste detailhandelaar ter wereld, een omzet van 15,34 miljard euro vergeleken met 15,95 miljard euro in dezelfde periode een jaar eerder. Het bedrijfsresultaat daalde met 6 procent tot 307 miljoen euro. Dat was wel boven de verwachting van

analisten. Metro, eigenaar van onder meer elektronikaketten MediaMarkt, waarschuwde afgelopen maart al dat de omzet dit jaar door de wereldwijde economische recessie harder zou groeien dan eerder werd aangenomen. Aan het begin van het jaar kondigde het concern plannen aan om de komende drie jaar 15.000 arbeidsplaatsen te schrappen in een poging 1,5 miljard euro te besparen. Detailhandelaren staan wereldwijd onder druk door de recessie. Consumenten geven minder geld uit door de toegenomen onzekerheid en de oplopende werkloosheid. Carrefour, Europa's grootste detailhandelsconcern, moest om die reden afgelopen juni voor de derde keer in twaalf maanden waarschuwen voor een tegenvallende winst.

‘RBS dichtbij verkoop Aziatische onderdelen’

LONDEN — Royal Bank of Scotland (RBS) zou de verkoop van een aantal van zijn Aziatische onderdelen bijna rond hebben. De toekomstige eigenaar van de bankdivisie in Taiwan zou Australia & New Zealand Banking Group (ANZ) worden, rapporteert de Amerikaanse krant Wall Street Journal op basis van een bron dichtbij de onderhandelingen. Andere Aziatische

onderdelen zouden naar Standard Chartered overgaan. Verwacht wordt dat de bank, die sinds het najaar van 2008 voor 70 procent in handen van de Britse overheid is na een dreiging van omvallen, deze week bij de publicatie van de halfjaarcijfers de verkopen bekend zal maken. Hoeveel de verkopen RBS gaan opleveren is onduidelijk, maar alle in de verkoop

staande Aziatische activiteiten worden geraamd op in totaal 1,5 miljard pond sterling (1,6 miljard euro). Mocht een verkoop komende week worden aangekondigd, levert de verkoop minder dan dit op, zo zei de bron tegen de krant. RBS heeft flinke verliezen geleden door de wereldwijde kredietcrisis en zag zijn financiële situatie verslechteren door deelname aan de

overname van ABN Amro. De Aziatische activiteiten werden als niet-kernonderdelen bestempeld. De verkoop ervan zou RBS terug naar winstgevendheid kunnen brengen. De gedeeltelijk overname van ABN Amro door RBS wordt wijdverspreid gezien als een strategische misstap, die heeft geleid tot de val van RBS en het ontslag van topman Fred Goodwin.

Krimp van industrie eurozone nadert einde

LONDEN — De industrie in de eurozone lijkt na maanden van krimp voorzichtig uit het dal te klimmen. De drie belangrijkste economieën van Duitsland, Frankrijk en Spanje hebben hun industriële productie afgelopen maand enigszins zien toenemen, blijkt uit een vandaag gepubliceerde index.

De inkoopmanagersindex voor de industrie in de eurolanden is in juli gestegen tot 46,3. Dat heeft het Britse onderzoeksbureau Markit vandaag bekendgemaakt. De index maakte een van de grootste sprongen in zijn

twaalfjarige geschiedenis ten opzichte van een voorgaande maand. Het cijfer voor Duitsland, de grootste economie in de eurozone, noteerde zelfs de grootste stijging ooit. In juni stond de index voor de zestien landen van de eurozone op 42,6. Een stand onder de 50 geeft krimp aan, een stand boven de 50 duidt op groei. Markit peilt het gedrag van inkoopmanagers maandelijks in een enquête onder drieduizend productiebedrijven. De index bereikte in februari een dieptepunt op 33,5. Belangrijk is dat afgelopen maand de vraag naar consumentengoederen is gestegen. Dat is voor het eerst sinds mei 2008.

Vervoer Nederlandse luchthavens neemt af

DEN HAAG — Het transport via de Nederlandse luchthavens is in het eerste kwartaal van dit jaar verder gedaald.

Het totale gewicht aan vervoerde goederen kwam 27 procent lager uit dan in het eerste kwartaal van 2008, terwijl het aantal passagiers met 13 procent verminderde. Dat maakte het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag bekend. Vooral het luchtvrachtvervoer naar de grootste econo-

mieën nam sterk af. Zo ging er 28 procent minder vracht van en naar de Verenigde Staten en nam het vervoer tussen Nederland en Japan met 34 procent af. Het vervoer van en naar China was 43 procent lager dan een jaar eerder. In het eerste kwartaal werden 9,35 miljoen passagiers vervoerd via de Nederlandse luchthavens. Een jaar eerder waren dat er 10,71 miljoen. Het luchtvervoer van vracht en passagiers daalt sinds de tweede helft van 2008.

Einde Amerikaanse crisis erg dichtbij

WASHINGTON — De economische crisis in de Verenigde Staten is bijna ten einde. Dat zei de voormalige voorzitter van het Amerikaanse stelsel van centrale banken, de Fed, Alan Greenspan gisteren in een televisie-interview.

Toen Greenspan gevraagd werd of de ergste economische crisis in de VS sinds de

Grote Depressie in de jaren dertig van de vorige eeuw over was, zei Greenspan: “Nog niet helemaal, maar we komen erg dichtbij.” “Instorten, denk ik, is van de tafel”, stelde Greenspan. Hij voegde toe dat hij er ‘vrij zeker van is’ dat de Amerikaanse economie de bodem heeft bereikt en al sinds half juli aan het omslaan is.

‘Onderzoek naar fraude bij ArcelorMittal Tsjechië’

AMSTERDAM — Tegen ArcelorMittal Ostrava, het Tsjechische onderdeel van ‘s werelds grootste staalconcern, is een onderzoek ingesteld naar mogelijke fraude.

Dat schreef de Britse krant The Independent gisteren. Het onderzoek werd ingesteld na klachten van min-

derheidsaandeelhouders, die menen dat ArcelorMittal geld heeft onttrokken aan het dochterbedrijf door middel van leningen. De Tsjechische dochter van ArcelorMittal zou hierdoor verlies kunnen schrijven. Aandeelhouders kunnen daardoor een dividenduitkering aan zich voorbij zien gaan.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	3-Aug		PREV.	3-Aug		
DOW JONES	9171.61	9247.64	AEX	283.17	287.31		
S&P 500	987.48	997.20	AEGON NV	5.16	5.44		
NASDAQ	1978.50	2000.48	AHOLD NV	7.98	7.95		
RUSSELL 2000	558.71	561.35	AIR FRANCE-KLM	8.83	8.97		
EAFE USD	1410.91	1425.40	AKZO NOBEL	38.50	39.75		
SPDR TRUST SER-1	98.81	99.86	ASML HOLDING NV	18.37	18.32		
DIAMONDS TRUST	91.67	92.49	CORIO NV	38.88	39.43		
S&P 500 INDEX	987.48	997.20	DANKO	37.65	37.45		
AMAZON.COM INC	85.76	87.76	DSM (KONIN)	25.08	25.97		
AMERICAN EXPRESS	28.33	29.02	FORTIS	2.73	2.75		
BIOMED INC	47.55	47.65	HAL TRUST	63.05	64.45		
CISCO SYSTEMS	22.01	22.49	HEINEKEN NV	28.01	28.00		
CITIGROUP INC	3.17	3.24	ING GROEP NV-CVA	9.00	9.30		
WALT DISNEY CO	25.12	25.42	IMTECH NV	14.91	15.05		
EBAY INC	21.25	22.12	KPN (KONIN) NV	10.55	10.40		
ENZON PHARMACEUT	8.13	8.43	PHILIPS ELECTRON	16.00	16.32		
GENERAL ELECTRIC	13.40	13.69	REED ELSEVIER	7.35	7.46		
GOOGLE INC-CL A	443.05	451.99	REXEL SA	7.70	7.96		
HEWLETT-PACKARD	43.30	43.43	ROBECO NV	17.81	17.79		
HOME DEPOT INC	25.84	25.87	ROLINCO NV	15.15	15.15		
IBM	117.53	118.96	ROYAL NV	42.99	43.30		
INTEL CORP	19.25	19.55	ROYAL DUTCH-SHA	18.44	18.82		
JOHNSON&JOHNSON	60.89	60.64	TNT NV	16.67	16.90		
MEDTRONIC INC	35.42	35.57	TOMTOM	7.71	8.00		
MICROSOFT CORP	23.52	23.82	UNILEVER NV-CVA	19.17	19.04		
3M CO	70.52	71.85	WESSANEN NV	3.07	3.10		
MOTOROLA INC	7.16	7.25	WOLTERS KLUWER	13.80	13.85		
NVIDIA CORP	12.93	13.29	WP-STEWART HLDG	133.43	132.10		
PRIZER INC	15.93	16.01	ETFs				
PROCTER & GAMBLE	55.51	55.49	SPDR-FINL SELECT	13.01	13.24		
QUALCOMM INC	46.21	46.71	ISHARES-DJ DIV	38.78	39.02		
ROYAL DUTCH-ADR	52.64	53.29	ISHARES-DJ HEALTH	57.05	57.22		
SCHLUMBERGER LTD	53.50	54.67	ISHARES-DJ CN GO	50.99	51.27		
SPRINT NEXTEL CO	4.00	4.02	ISHARES-MSCI PAC	35.69	42.32		
SYSCO CORP	23.76	24.28	ISHARES-SP500 GR	51.00	51.46		
TEXAS INSTRUMENT	24.05	24.24	ISHARES-S&P EURO	34.1	47.47		
TIME WARNER INC	26.66	26.88	POWERSHARES DB C	23.04	23.56		
VISA INC-CLASS A	65.46	66.25	POWERSH-QQQ	39.45	39.92		
YAHOO! INC	14.32	14.51	FUNDS				
			HEND PAN EUR SM	13.60	13.60		
CURRENCIES			3-Aug HEND JAP SM CO	21.27	21.27		
YEN/USD	94.630	95.040	HEND PAC EQUITY	67.65	67.65		
USD/EUR	1.424	1.432	HEND CONT EUR EQU	20.15	20.15		
CAN/USD	1.080	1.067	HEND GLOBAL TECH	24.59	24.59		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com